

**SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI HUZURIDAGI
ILMIY DARAJALAR BERUVCHI PhD.03/30.12.2019.Fil/Ped.83.01
RAQAMLI ILMIY KENGASH**

SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

JUMAYEV ORIFJON QILICHBOYEVICH

**EGA VAZIFASIDAGI AJRATILGAN BO‘LAKLARNING SINTAKTIK-
SEMANTIK VA KOMMUNIKATIV-STILISTIK XUSUSIYATLARI
(NEMIS TILI MISOLIDA)**

10.00.04 - Yevropa, Amerika va Avstraliya xalqlari tili va adabiyoti

**Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi
AVTOREFERATI**

Samarqand – 2023

**Filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi avtoreferati
mundarijasi**

**Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)
по филологическим наукам**

**Contents of dissertation abstract of doctor of philosophy (PhD)
on philological sciences**

Jumayev Orifjon Qilichboyevich

Ega vazifasidagi ajratilgan bo'laklarning sintaktik-semantik va kommunikativ-stilistik xususiyatlari (nemis tili misolida) 3

Жумаев Орифжон Киличбоевич

Семантико-синтаксические и коммуникативно-стилистические особенности обособленного подлежащего (на примере немецкого языка) 25

Jumayev Orifjon Kilichboyevich

Syntactic-semantic and communicative-stylistic features of separate parts in the possessive function (as an example of the German language) 49

E'lon qilingan ishlar ro'yxati

Список опубликованных работ

List of published works 53

**SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI HUZURIDAGI
ILMIY DARAJALAR BERUVCHI PhD.03/30.12.2019.Fil/Ped.83.01
RAQAMLI ILMIY KENGASH**

SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

JUMAYEV ORIFJON QILICHBOYEVICH

**EGA VAZIFASIDAGI AJRATILGAN BO‘LAKLARNING SINTAKTIK-
SEMANTIK VA KOMMUNIKATIV-STILISTIK XUSUSIYATLARI
(NEMIS TILI MISOLIDA)**

10.00.04 - Yevropa, Amerika va Avstraliya xalqlari tili va adabiyoti

**Filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi
AVTOREFERATI**

Samarqand – 2023

Falsafa doktori (PhD) dissertatsiyasi mavzusi O‘zbekiston Respublikasi Oliy attestatsiya komissiyasida B2022.4.PhD/Fil2740 raqam bilan ro‘yxatga olingan.

Dissertatsiya Samarqand davlat chet tillar institutida bajarilgan.
Dissertatsiya avtoreferati uch tilda (o‘zbek, rus, ingliz) Ilmiy kengash veb-sahifasining www.samdchti.uz hamda «Ziyonet» Axborot ta’lim portali www.ziyonet.uz manzillariga joylashtirilgan.

Ilmiy rahbar:	Yaxshiyev Ashur Abdiyevich filologiya fanlari doktori (DSc), professor
Rasmiy opponentlar:	Bushuy Tatyana Anatolyevna filologiya fanlari doktori, professor Ro‘ziyev Yarash Bozorovich filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), dotsent
Yetakchi tashkilot:	Qarshi davlat universiteti

Dissertatsiya himoyasi Samarqand davlat chet tillar instituti huzuridagi ilmiy daraja beruvchi PhD.03/30.12.2019.Fil/Ped.83.01 raqamli ilmiy kengashning 2023 yil «___» _____ soat _____dagi majlisida bo‘lib o‘tadi (Manzil: 140104, O‘zbekiston, Samarqand, Bo‘stonsaroy ko‘chasi, 93-uy. Tel: (99866) 238-29-37; faks: (99878) 210-00-18; e-mail: info@samdchti.uz).

Dissertatsiya bilan Samarqand davlat chet tillar institutining Axborot-resurs markazida tanishish mumkin (_____ raqami bilan ro‘yxatga olingan). Manzil: 140104, O‘zbekiston, Samarqand, Bo‘stonsaroy ko‘chasi, 93-uy. Tel: (99866) 238-29-37.

Dissertatsiya avtoreferati 2023 yil «___» _____ kuni tarqatildi.
(2023 yil «___» _____dagi №___ raqamli reestr bayonnomasi).

I.M. Tuxtasinov

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash raisi, pedagogika fanlari doktori (DSc), professor.

G‘.Q.Mirsanov

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash ilmiy kotibi, filologiya fanlari doktori (DSc), dotsent.

Sh.S. Safarov

Ilmiy darajalar beruvchi ilmiy kengash qoshidagi ilmiy seminar raisi, filologiya fanlari doktori, professor.

KIRISH (falsafa doktori (PhD) Dissertatsiyasi annotatsiyasi)

Dissertatsiya mavzusining dolzarbligi va zarurati. Jahon tilshunosligida struktur-funksional sintaksis sohasida olib borilgan tadqiqotlarda asosiy e'tibor tilni tizimli ravishda o'rganishga qaratilgan. Tadqiqotlar doirasida ajratilgan gap bo'laklari murakkab tuzilishdagi gapning tarkibiy qismi, murakkab gap sintaksisining predmetlaridan biri sifatida o'rganilmoqda. Masalaga bunday yondashuv, nemis tilida, shuningdek, german tilshunosligida sintaksisning yangi bir sohasi, ya'ni "murakkab gap sintaksisi" bo'limining shakllanishiga va ushbu sohaning grammatika darsliklarida o'zining munosib o'rnini egallashiga zamin yaratadi.

Nemis tili sintaksisida o'ziga xos mazmuniy mustaqillikka, ohangga va mantiqiy urg'uga ega bo'lib, boshqa gap bo'laklaridan tinish belgilar yordamida ajralib turuvchi, shuningdek, matn tarkibida sintaktik, semantik, stilistik va kommunikativ vazifalar bajarib keluvchi ajratilgan gap bo'laklarining hozirgi kungacha yetarlicha va chuqur o'rganilmaganligi va tahlil qilinmaganligi bilan belgilanadi.

Hozirgi zamon dunyo tilshunosligida grammatik hodisalar, ularning struktur tuzilishi, mazmuniy-semantik xususiyatlari va kommunikativ-stilistik mohiyati tahliliga alohida e'tibor qaratilib kelinmoqda. Ayniqsa gap tarkibini murakkablashtiruvchi birliklarning sintaktik maqomini belgilash va ularning matn doirasida faollashivuni ta'minlovchi omillarni aniqlash borasida olib borilayotgan izlanishlar ahamiyatlidir. Shuning bilan birgalikda, ajratilgan gap bo'laklari mavjud bo'lgan sintaktik tuzilmalarning tarkibi, ularning mazmuni ifodasidagi o'zni va bajaradigan pragmatik vazifasini batafsil yoritishga zarurat tug'iladi.

Mustaqillik yillarida o'zbek tilshunosligida xorijiy tillarni zamonaviy tamoyillar asosida tadqiq etish, jahon ilm-fani ilg'or g'oyalarini ijodiy o'zlashtirish tajribasi shakllandi. Shu jumladan, kasbiy muloqot faoliyatida ixtisoslik matnlaridan foydalanish samarasi uchun ahamiyatli bo'lgan sosiolingvistik va pragmalingvistik tamoyillarni milliy madaniyatimizga qadimdan targ'ib qilib kelingan muomala odobi qoidalari bilan uyg'unlashtirishga harakat qilinmoqda. Shunga binoan, "O'zbekiston ilm-fan, intellektual salohiyat sohasida, zamonaviy kadrlar, yuksak texnologiyalar borasida dunyo miqyosida raqobatbardosh bo'lishi shart"ligi tilshunoslik sohasidagi izlanishlarning nazariy va amaliy jihatdan yanada yuqori bosqichga ko'tarilishi lozimligini ko'rsatadi. O'zbekistonda turli mamlakatlar bilan har tomonlama hamkorlikning yangi bosqichga ko'tarilishi xorijiy tillar tadqiqi va ta'limini ma'lum bir til sohiblarining madaniyati, mentaliteti, ijtimoiy munosabatlari va dunyoqarashidagi o'ziga xoslik asosida tashkil qilish zaruratini yuzaga keltiradi. Zero, "fan va ma'rifat nafaqat yoshlarning, balki butun jamiyatimizning ham intellektual va ma'naviy salohiyatini oshirishda birinchi darajali ahamiyatga ega"¹. Shu nuqtai nazardan, O'zbekiston tilshunosligi uchun xorijiy tillarda mavjud bo'lgan faktlarni milliy til me'yorlariga tayangan holda tahlil qilishda, ayniqsa, xorijiy tillar sintaksisi va

¹O'zbekiston Respublikasi Prezidenti Shavkat Mirziyoyevning Oliy Majlisga murojaati. 28.01.2020 yil. Internet havola: <https://uza.uz/ru/politics/poslanie-prezidenta-respubliki-uzbekistan-shavkata-mirziyev-25-01-2020>.

stilistikasi masalalarini to'laqonli yoritishda yangicha tahlil metodlari asosida yondashish zarurati dolzarb masalalar sirasiga kiradi.

2019- yil 8- oktabrdagi PF-5847- son "O'zbekiston Respublikasi oliy ta'lim tizimini 2030 yilgacha rivojlantirish konsepsiyasini tasdiqlash to'g'risida", 2020- yil 29- apreldagi PF-5987- son "O'zbekiston Respublikasida yuridik ta'lim va fanni tubdan takomillashtirish bo'yicha qo'shimcha chora-tadbirlar to'g'risida" qarorlari, O'zbekiston Respublikasi Prezidentining 2022- yil 28- yanvardagi PF-60- son «2022-2026- yillarga mo'ljallangan yangi O'zbekistonning taraqqiyot strategiyasi to'g'risida»gi Farmoni, 2017- yil 20- apreldagi PQ-2909- son "Oliy ta'lim tizimini yanada rivojlantirish chora-tadbirlari to'g'risida", 2017- yil 27- iyuldagi PQ-3151- son "Oliy ma'lumotli mutaxassislar tayyorlash sifatini oshirishda iqtisodiyot sohalari va tarmoqlarining ishtirokini yanada kengaytirish chora-tadbirlari to'g'risida", 2021- yil 19- maydagi PQ-5117- son "O'zbekiston Respublikasida xorijiy tillarni o'rganishni ommalashtirish faoliyatini sifat jihatidan yangi bosqichga olib chiqish chora-tadbirlari to'g'risida"gi qarorlari hamda mazkur faoliyatga tegishli boshqa me'yoriy-huquqiy hujjatlarda belgilangan vazifalarni amalga oshirishda ushbu dissertatsiya tadqiqoti muayyan darajada xizmat qiladi.

Tadqiqotning respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining ustuvor yo'nalishlariga mosligi. Mazkur tadqiqot respublika fan va texnologiyalari rivojlanishining I. "Axborotlashgan jamiyat va demokratik davlatni ijtimoiy, huquqiy, iqtisodiy, madaniy, ma'naviy-ma'rifiy rivojlantirishda innovasion g'oyalar tizimini shakllantirish va ularni amalga oshirish yo'llari" ustuvor yo'nalishi doirasida bajarilgan.

Muammoning o'rganilganlik darajasi. Ajratilgan bo'laklarni o'rganish bilan bog'liq bo'lgan ko'pgina muammolar, jumladan, ushbu gap bo'laklari murakkab gapning tarkibiy qismi ekanligi; ularning boshqa bo'laklarga nisbatan ikki yoqlama ma'no munosabatlari; mazkur gap bo'laklarini tasniflash va ularning struktural tiplarga ajratilishi; gap bo'laklarining ajratilgan komponentlar vazifasida kelishida so'z tartibining roli va boshqa masalalar hozirgi kungacha nemis tili sintaksisining dolzarb va murakkab masalalaridan bo'lib qolmoqda.

Mazkur masala bo'yicha dunyoning ko'plab tillarida ilmiy tadqiqot ishlari amalga oshirilgan. Xususan, rus tilida L.V.Zaxarova, I.P.Raspopov, Ye.S.Skoblikova;² ingliz tilida A.S.Agelyarova, K.Ya.Petrovskaya, E.S.Dudorova;³ boshqird tilida N.K.Dmitriyev;⁴ ozarbayjon tilida I.Dj.Nazarov;⁵

² Захарова Л. В. Обособленные второстепенные члены предложения со значением уточнения в современном русском литературном языке: Автореф. дисс. ... канд. пед. наук. – Ставрополь, 2008. – С.24, Расповов И. П. К вопросу об обособлении // Очерки по теории синтаксиса. Изд-е 2-е. – М., УРСС, 2009. – С.132–147, Скобликова Е.С. Современный русский язык. Синтаксис простого предложения. – М.: Изд-во «Просвещение», 1979. – С.236.

³ Агельярова А.С. Обособленный член предложения в информационном строке текста (на материале англоязычной художественной прозы): Автореф. дисс. ... док. филол. наук. – М., 2017. – С.20, Петровская К.Я. Обособленные второстепенные члены предложения в современном английском языке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Л., 1953. – С.18, Дудорова Э.С. Коммуникативно-прагматический аспект обособленных компонентов предложения и их семантико-синтаксические свойства: на материале обособленных определений, обстоятельств и косвенных дополнений в английском языке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – СПб., 1994. – С.48.

fransuz tilida G.N.Skepskaya, I.N.Yumatova, P.R.Parchiyeva;⁶ nemis tilida M.P.Savsova, L.V.Fadeyeva, S.L.Faynshteyn, O.P.Karkoshko, I.V.Shishkina, H.Altmann, L.Hoffmann⁷ kabi olimlar izlanishlar olib borgan. Ular asosan, ajratilgan bo‘laklarning ohangiga, sintaktik xususiyatlariga, ularning grammatik qurilishlariga o‘z diqqat-e’tiborlarini qaratganlar. Tahlillar shuni ko‘rsatadiki, eganing ajratilgan bo‘lak sifatida bajaradigan funksiyalari hozirgi kungacha maxsus tadqiq etilmagan. Bu esa ushbu tadqiqot mavzusining monografik planda o‘rganilishini taqazo qiladi.

Mamlakatimiz olimlari Sh.S.Safarov, D.Ashurova, B.T.Tursunov, S.A.Ziyayeva, M.B.Begmatov, B.M.Axmedova va A.Mambetniyozovalar⁸ o‘z ilmiy tadqiqot ishlarini mazkur sohaga bag‘ishlagan.

Ajratilgan gap bo‘laklarining ayrim struktural tiplari to‘g‘risida germanshunos olimlarning fikr-mulohazalari mavjudligiga qaramasdan, nemis tilida ushbu sohani o‘rganishga bag‘ishlangan biror-bir ilmiy-tadqiqot ishida ajratilgan gap bo‘laklari murakkab gap sintaksisining predmetlaridan biri sifatida o‘rganilmagan.

Dissertatsiya tadqiqotining dissertatsiya bajarilgan oliy ta’lim muassasasining ilmiy tadqiqot ishlari rejalarini bilan bog‘liqligi.

⁴ Дмитриев Н.К. Грамматика башкирского языка. -М., Л.,1948. - С.154.

⁵ Назаров Изаддин Джаны оглы. О средствах связи компонентов сложносочиненных предложений усложненного типа (Вводные слова и частицы) // Ученые записки АТУ, Серия язык и литература, 1974, №4. – С.18.

⁶ Скепская Г.Н. К проблеме обособленных членов в современном французском языке. Автореф. дисс... канд. филол. наук. – М., 1968. – С.16, Юматова И. Н. О семантико–синтаксической функции обособленного определения во французском языке// Ученые записки ЛГУ №350. Серия филологических наук, вып.75. Романское языкознание. 1972, – С.166–177., Парчиева П.Р. Обособление членов предложения в современном французском языке как явление сверхфразового уровня: Автореф. дисс.... канд. филол. наук: – М., 1986. – С.27.

⁷ Савцова М.П. Приложение и его роль в современном немецком языке. Автореф. дисс... канд. филол. наук. – Киев, 1956. – С. 16, Фадеева Л. В. Обособление и обособленные члены предложения в современном немецком языке // Гуманитарные исследования, – М., 2011. – № 2(38). – С.110–114., Файнштейн С.Л. Обособление имени прилагательного и причастия в немецком языке: Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Л., 1954. – С.14., Каркошко О.П. Парцелляция: структура, семантика, функция (на материале русского и немецкого языков): Автореф. дисс. ... канд. филол.наук. – Майкоп, 2011. – С.26, Шишкина И. В. Особенности функционирования обособленных эллиптических союзных конструкций в современном немецком языке. – Автореф. дисс.... канд. филол. наук. – Тамбов, 2004. – С.28, Altmann H. Formen der Herausstellung im Deutschen: Rechtsversetzung, Linksversetzung, Freies Thema und verwandte Konstruktionen // Linguistische Arbeiten. -Tübingen: Niemeyer. 1981.-S.106, Hoffmann L. Zur aktuellen Satzgliederung im wissenschaftlichen Fachtext // Sprache in Wissenschaft und Technik. – Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1978. – S.54–64.

⁸ Савцова М.П. Приложение и его роль в современном немецком языке. Автореф. дисс... канд. филол. наук. – Киев, 1956. – С.16, Фадеева Л. В. Обособление и обособленные члены предложения в современном немецком языке // Гуманитарные исследования, – М., 2011. – № 2(38). – С.110–114., Файнштейн С.Л. Обособление имени прилагательного и причастия в немецком языке: Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Л., 1954. – С.14., Каркошко О.П. Парцелляция: структура, семантика, функция (на материале русского и немецкого языков): Автореф. дисс. ... канд. филол.наук. – Майкоп, 2011. – С.26, Шишкина И. В. Особенности функционирования обособленных эллиптических союзных конструкций в современном немецком языке. – Автореф. дисс.... канд. филол. наук. – Тамбов, 2004. – С.28, Altmann H. Formen der Herausstellung im Deutschen: Rechtsversetzung, Linksversetzung, Freies Thema und verwandte Konstruktionen // Linguistische Arbeiten. -Tübingen: Niemeyer. 1981.-S.106, Hoffmann L. Zur aktuellen Satzgliederung im wissenschaftlichen Fachtext // Sprache in Wissenschaft und Technik. – Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1978. – S.54–64.

Dissertatsiya ishi Samarqand davlat chet tillar institutining ilmiy-tadqiqot ishlari rejasiga muvofiq, «Matn lingvistikasi va unga xos kategorial belgilar» mavzusidagi ilmiy yoʻnalishi doirasida bajarilgan.

Tadqiqotning maqsadi. Nemis tilidagi ega vazifasini bajaradigan ajratilgan boʻlaklarining sodda gaplarni murakkab gaplarga aylantirish xususiyatlarini sintaktik, semantik, stilistik va kommunikativ aspektlarini sintaksem usullardan foydalanib yoritib berishdan iborat.

Tadqiqotning vazifalari:

ega shaklidagi ajratilgan gap boʻlaklarining matn doirasida yoyilish darajasiga aniqlik kiritish orqali ushbu hodisaga taʼsir koʻrsatuvchi omillarni belgilash va ularga bevosita tobe boʻlgan maʼlum boʻlaklar orasidagi aloqa vositalarini aniqlash;

ega shaklidagi sintaktik qurilmalarning kengayish usullari hamda ularga xos boʻlgan mono– va polifunksionallikni ochib berish;

ega shaklidagi ajratilgan gap boʻlaklarining stilistik va kommunikativ vazifalarini izohlash;

ajratilgan gap boʻlaklari tarkibining zaruriy va ixtiyoriy xarakterdagi komponentlarni tahlil qilish.

Tadqiqotning obʻyektini gapning ajratilgan boʻlaklari tashkil qiladi.

Tadqiqotning predmetini ega shaklida ifodalanib keluvchi ajratilgan boʻlakli gaplarning sintaktik, semantik, va kommunikativ xususiyatlarini izohlash tashkil etadi.

Tadqiqotning usullari. Dissertatsiyada umumiy va maxsus tadqiq usullari: tavsifiy tahlil, kontekst tahlili, kognitiv-konseptual tahlil, freymli modellash, semantik-stilistik tahlil usullaridan foydalanildi.

Tadqiqotning ilmiy yangiligi quyidagilardan iborat:

ega shaklidagi ajratilgan gap boʻlaklarining matn doirasida yoyilish darajasiga aniqlik kiritilgan va ushbu boʻlaklar ajralishiga taʼsir koʻrsatuvchi omillar aniqlanib, ularga bevosita tobe boʻlgan maʼlum boʻlaklar orasidagi aloqa vositalarining lingvistik asoslari isbotlangan;

ega shaklidagi sintaktik qurilmalarning kengayish usullari, semantikasi va strukturasi, ularga xos boʻlgan xususiyatlari hamda ularning mono – va polifunksionallik holatlari ochib berilgan, va ega shaklidagi ajratilgan gap boʻlaklarining matn doirasida yoyilish darajasiga aniqlik kiritilgan;

ajratilgan gap boʻlaklari oʻziga xos sintaktik kategoriyani hosil qilishiga koʻra ular ishtirokida hosil boʻlgan tuzilmalarni murakkab tuzilishdagi sodda gapning struktur tiplari sifatida izohlash haqidagi xulosalar, ega shaklidagi ajratilgan gap boʻlaklarining tobe komponentiga nisbatan pozitsiyasi aniqlangan hamda ularning stilistik, semantik va kommunikativ-pragmatik vazifalari dalillangan;

ega vazifasini bajaradigan ajratilgan gap boʻlaklari tarkibining zaruriy, ixtiyoriy xarakterdagi komponentlari, ega shaklidagi ajratilgan gap boʻlaklari hamda ularga tobe boʻlgan komponentlarga nisbatan qoʻllanilayotgan tushunchalar bayon etilgan va ular stilistik va kommunikativ jihatdan asoslangan.

Tadqiqotning amaliy natijalari quyidagilardan iborat:

Tadqiqot materiallari va natijalari Samarqand davlat chet tillar instituti 2- kurs magistratura talabalariga «Lingvistika (nemis tili)» mutaxassisligi bo'yicha «Nazariy grammatikaning dolzarb muammolari» va 4- kurs bakalavr talabalariga "O'rganilayotgan til nazariy aspektlari" fanlarini o'tish jarayonida ma'ruza, amaliy mashg'ulotlar va mustaqil ishlarni tashkil qilishda foydalanildi.

Tadqiqot natijalarining ishonchliligi qo'llanilgan yondashuvlar va usullarning maqsadga muvofiqligi, muammoning aniq shakllantirilgani, to'plangan materiallar tahlilining ilmiy va metodologik jihatdan asoslanganligi, nazariy xulosa va tavsiyalarning amaliyotga joriy etilganligi, chiqarilgan xulosalarning qat'iyligi, tadqiq materialining ishonchli manbalardan olinganligi, tadqiqot natijalarining miqdor va sifat jihatidan ta'minlanganligi, olingan natijalarning vakolatli tashkilotlar tomonidan tasdiqlanganligi bilan belgilanadi.

Tadqiqotning ilmiy va amaliy ahamiyati. Tadqiqot natijalarining ilmiy ahamiyati ushbu mavzu bo'yicha olib borilgan ilmiy-tadqiqotning xulosalari nazariy grammatika, stilistika fanlari sohasida mavjud bo'lgan bo'limlarni nazariy tomondan boyitishga, rivojlantirishga xizmat qilishi, shuningdek, sintaksisning yangi bir mustaqil bo'limining shakllanishiga asos bo'lishi hamda gap nazariyasini ma'lum darajada rivojlantirishga hissa qo'shishi mumkinligi bilan belgilanadi.

Tadqiqot natijalarining amaliy ahamiyati "Nemis tili grammatikasi", "Umumiy tilshunoslik", "Stilistika" fanlari bo'yicha nazariy va amaliy mashg'ulotlarni o'tkazishda, zamonaviy tilshunoslik, matn tilshunosligi, lingvistik tahlil sohalari bo'yicha maxsus seminarlarni tashkil qilishda, yangi ko'rinishdagi o'quv adabiyotlari, ma'ruza matnlarini yaratishda, turli tadqiqot ishlarini bajarishda foydalanish mumkinligida aks etadi.

Tadqiqot natijalarining joriy qilinishi. Nemis tili materiallari asosida eganing ajratilgan bo'lak sifatida bajarib keladigan funksiyalari tadqiqi bo'yicha olingan natijalar asosida:

innovatsion tadqiqot loyihasi doirasida gap bo'laklarining ajratilishiga ta'sir qiluvchi omillar aniqlanganligi, ega shaklidagi ajratilgan gap bo'laklarining matn doirasida yoyilish darajasiga aniqlik kiritilganligi va egani ajratib tahlil qilish metodlarining o'rganilishi Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universitetida davlat ilmiy-texnika dasturlari doirasida bajarilishi 2018-2020-yillarga mo'ljallangan BV-Atex-2018 (143) raqamli "Ko'zi ojiz shaxslar uchun kompyuter texnikasidan foydalanish, matnlarni o'qish va yozish imkonini beruvchi o'zbek tiliga asoslangan gapiruvchi dasturiy ta'minot va ovoz sintezatorini ishlab chiqish" mavzusidagi amaliy grant loyihasida foydalanilgan (Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universitetining 2022- yil 25- noyabrdagi № 01-3218- son ma'lumotnomasi). Natijada, ajratilgan gap bo'laklariga bevosita tobe bo'lgan ma'lum bo'laklar orasidagi aloqa vositalarining lingvistik asoslari isbotlangan;

gapning ajratilgan bo'laklari semantikasi va strukturasi va ularning o'ziga xos xususiyatlari tahlili ilmiy-nazariy ahamiyat kasb etishi bo'yicha xulosalar Samarqand davlat chet tillar institutida Yevropa Ittifoqining Erasmus+ dasturi 585845-EPP-1-2017-1-ES-EPPKA2-CBHE-JP CLASS: "Computational Linguistics at Central Asian universities" grant loyihasi doirasida tadqiqotning

ilmiy natijalari, amaliy taklif va tavsiyalaridan foydalanilgan (Samarqand davlat chet tillar institutining 2022-yil 15-iyuldagi № 2012/30.02.01-son ma'lumotnomasi). Natijada, ajratilgan gap bo'laklariga xos bo'lgan xususiyatlari tahlilining ilmiy-nazariy ahamiyati hamda mono – va polifunksionallik holatlari ochib berilgan;

ajratilgan gap bo'laklari o'ziga xos sintaktik kategoriyani hosil qilishini e'tiborga olib, ular ishtirokida hosil bo'lgan tuzilmalarni murakkab tuzilishdagi sodda gapning struktur tiplari sifatida izohlash haqidagi xulosalar Samarqand davlat chet tillar instituti "60230100-Filologiya va tillarni o'qitish (nemis tili)", bakalavriat ta'lim yo'nalishi va "5A120100-Lingvistika (nemis tili)" magistratura mutaxassisliklarining o'quv rejalari malaka talablariga singdirilgan (Samarqand davlat chet tillar institutining 2022-yil 15-iyuldagi № 2014/30.02.01-son ma'lumotnomasi). Natijada, ega orqali ifodalangan ajratilgan gap bo'laklarining gap tarkibini murakkablashtiruvchi, semantik-sintaktik ma'nosini konkretlashtiruvchi xususiyatlari tahlili amalga oshirilgan va ega orqali ifodalangan ajratilgan bo'laklarning o'ziga xos xususiyatlarining muloqot jarayonida foydalanilishi va o'rganilishida ishonchli manba bo'lib xizmat qilishi dalillangan;

nemis tilida ega vazifasini bajaradigan ajratilgan gap bo'laklari tarkibining zaruriy va ixtiyoriy xarakterdagi komponentlar va ega shaklidagi ajratilgan gap bo'laklarining stilistik va kommunikativ jihatdan majmuaviy tahlilining ilmiy xulosalaridan Samarqand viloyat teleradiokompaniyasining "Assalom Samarqand", "Ta'lim va taraqqiyot" kabi o'quv-ma'rifiy hamda ilmiy-ommaviy teleko'rsatuvlarida (2022-yil avgust-sentyabr oylarida) foydalanilgan (Samarqand viloyat teleradiokompaniyasining 2022 yil 25- noyabrdagi № 01-12/446- son ma'lumotnomasi). Natijada, ega shaklidagi ajratilgan gap bo'laklarining stilistik va kommunikativ jihatdan majmuaviy tahlili ilmiy jihatdan asoslangan.

Tadqiqot natijalarining aprobasiyasi. Tadqiqot natijalari 12 ta ilmiy-amaliy anjuman, jumladan, 7 ta respublika va 5 ta xalqaro ilmiy-amaliy konferensiyalarda muhokama qilingan.

Tadqiqot natijalarining e'lon qilinganligi. Dissertatsiya mavzusi bo'yicha 20 ta ilmiy ish, jumladan, O'zbekiston Respublikasi Oliy attestatsiya komissiyasining doktorlik Dissertatsiyalari asosiy ilmiy natijalarini chop etish tavsiya etilgan ilmiy nashrlarda 8 ta ilmiy maqola, ulardan 2 tasi xorijiy jurnallarda e'lon qilingan.

Dissertatsiyaning tuzilishi va hajmi. Dissertatsiya kirish, uchta bob, boblar bo'yicha xulosalar, umumiy xulosa, foydalanilgan adabiyotlar ro'yxati hamda ishda foydalanilgan shartli belgilar va qisqartmalar izohidan iborat bo'lib, umumiy hajmi 131 sahifani tashkil qiladi.

DISSERTATSIYANING ASOSIY MAZMUNI

Kirish. Dissertatsiyaning kirish qismida mavzuning dolzarbligi va zarurati asoslangan, uning maqsadi va vazifalari, ob'yekti va predmeti tavsiflangan, respublika fan va texnologiyalarni rivojlantirishning ustuvor yo'nalishlariga

mosligi ko'rsatilgan hamda tadqiqotning ilmiy yangiligi, amaliy natijalari bayon qilinganligi, olingan natijalarning ilmiy va amaliy ahamiyati ochib berilgan, tadqiqot natijalarini amaliyotga joriy etish, nashr qilingan ishlar va ishning tuzilishi bo'yicha ma'lumotlar keltirilgan.

Dissertatsiyaning birinchi bobi **“Jahon tilshunosligida ajratilgan gap bo'laklarining tadqiqiga doir”** deb nomlanib, bir qator tilshunos olimlarning ajratish hodisasi va u bilan bog'liq boshqa sintaktik hodisalarni o'rganish sohasidagi uzoq yillar davomida olib borgan ilmiy-tadqiqot ishlari bilan atroflicha tanishish, tahlil qilish va ularga nisbatan munosabatlar bildirishga bag'ishlanadi.

Ajratilgan gap bo'laklari ham xuddi boshqa sintaktik va stilistik hodisalar kabi tilda qadimdan qo'llanib kelinadi va ushbu sintaktik kategoriya o'zining tarixiy tadrijiy taraqqiyot yo'liga ega. Ajratilgan bo'laklarning qadimiy hodisa ekanligi, hatto ularning u yoki bu tilda bitilgan yozma yodgorliklarida uchrab turishi to'g'risidagi fikr-mulohazalar ham bir-biridan farq qiladi. Mazkur holatni isbotlash maqsadida ba'zi tilshunos olimlarning ushbu sohaga oid fikrlarini keltirishni o'rinli deb bilamiz. Ayrim olimlar ajratilgan gap bo'laklari tillarning o'zaro ta'siri ostida yaqinda paydo bo'lgan deyishadi. Masalan, N.K.Dmitriyev boshqird tilida ajratilgan gap bo'laklarini o'rganib shunday xulosaga keladi: “Ajratish hodisasi, ya'ni ajratilgan gap bo'laklarining matn doirasida qo'llanilishi so'nggi davrda bo'lgan hodisadir, ya'ni ular boshqird tilida rus tili ta'sirida yuzaga kelgan”⁹. Biroq gap bo'laklarining ajratilishi boshqa til ta'sirida yuzaga kelgan emas, aksincha bir tilda o'rganilgan hodisa boshqa tilda ham mavjud bo'lishi mumkin xolos. Boshqacha qilib aytganda, agarda ajratilgan gap bo'laklari dastavval rus tilida o'rganilgan bo'lsa, keyinchalik boshqa tillarda ham o'rganila boshlagan. Shuning uchun ham ajratilgan gap bo'laklari boshqird tilida ham yaqindagina sodir bo'lgan hodisa emas, balki turkiy tillarning yozma yodgorliklarida uchraydigan hodisa ekanligi isbotlangan.

G.Ya.Gaylums birinchilardan bo'lib, mavjud bo'lgan “o'zidan oldingi ma'lum bo'lakni izohlagan bo'lak ajratilgan gap bo'laklari hisoblanadi” degan ta'rifga ilmiy tus beradi, ya'ni ushbu ta'rifning lingvistik mohiyatini aniqlaydi, kengaytiradi. Uning fikricha, ajratiladigan gap bo'laklari mazmuniy mustaqillikka, o'ziga xos ohangga ega bo'lgan va boshqa gap bo'laklaridan o'ziga xos to'xtam bilan, yozma nutqda esa tegishli tinish belgilari yordamida ajralib turuvchi gap bo'laklaridir”¹⁰.

Muallifning ushbu ta'rifida gap bo'laklarining ajratilishiga ta'sir etuvchi eng muhim omil o'z ifodasini topadi, bu esa - mazmuniy mustaqillik va mantiqiy urg'udir. Muallif tomonidan taklif etilgan boshqa omillar, ya'ni intonasiya, tinish belgilari, inversiya kabilar yuqorida bayon etilgan omillarning oddiy bir takrorlanishi emas, aksincha ularni ma'lum darajada konkretlashtirishga va to'ldirishga xizmat qiladi. Ajratilgan bo'laklarga xos bo'lgan bunday mazmuniy mustaqillikning o'ziga xos bo'lgan xususiyati shundan iboratki, agarda ajratilgan bo'laklar gap tarkibidan tushirilib qoldirilsa ham, ushbu gapga hech qanday

⁹ Дмитриев Н.К. Грамматика башкирского языка. -М., Л.,1948. - С.233.

¹⁰ Гайлумс К.Я. Обособленное определение в современном латышском литературном языке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Рига, 1956. - С.5.

struktural zarar yetkazilmaydi, u grammatik jihatdan tugallikni saqlab qolaveradi, faqatgina ajratish prinsipining faoliyati tugatiladi xolos.

Aytish joizki, biz o'rganib chiqqan ilmiy-tadqiqot ishlarida ajratilgan gap bo'laklari murakkab gap sintaksisini tashkil etuvchi alohida hodisa ekanligi masalasi o'z yechimini topmagan. Ajratilgan gap bo'laklariga tilshunoslar har tomonlama izoh bergan, biroq tarkibida ajratilgan bo'lak mavjud sodda gap sodda gapligicha, qo'shma gap qo'shma gapligicha tahlil qilingan, ularga nisbatan murakkab gap sintaksisi nuqtai nazaridan yondashilmagan.

Ajratilgan gap bo'laklari boshqa germanshunos olimlarning ilmiy-tadqiqot ishlarida boshqacharoq nomlanishga ega bo'ladi. Masalan, nemis tilshunos olimi Valter Yung o'zining "Grammatik der deutschen Sprache" nomli darsligida gapning ajratilgan bo'lakli konstruksiyalariga nisbatan "*Satzbruch*" terminini ishlatgan, ushbu termin "gapning bo'lingan", "uzilgan", "ajralib qolgan qismi" kabi ma'nolarni anglatadi. Muallif tomonidan keltirilgan quyidagi misol haqiqatdan ham ajratilgan bo'lakni gapning "uzilgan", "bo'lingan", "ajralgan" qismi ekanligini ta'kidlaydi.

*"Er wollte kämpfen gegen den Schlaf, der ihn von neuem überwältigte, ein ungueter Schlaf"*¹¹.

V.Yung tomonidan keltirilgan yuqoridagi misol tarkibida ajratilgan bo'lak vazifasida keluvchi *ein ungueter Schlaf* tuzilmasi shaklidagi sintaktik qurilma, "*Satzbruch*" terminining mazmuniga mos keladi. Haqiqatdan ham ajratilgan bo'lak vazifasidagi – *ein ungueter Schlaf* – xuddi gap tarkibidan uzilib, bo'linib, ajralib qolgan komponentga o'xshaydi. Biroq bu masalaning bir tomoni. Uning gap tarkibidan alohida ajralib turishi oddiy bir hol emas, aksincha uning tarkibida shu kabi ajratilgan bo'laklarga xos bo'lgan ko'pgina xususiyatlar takrorlanadi. Natijada, ajratilgan bo'laklar gap tarkibida xilma-xil vazifalarni bajaradi, ulardan biri sodda va qo'shma gaplarning strukturasini murakkablashtirishdir.

Yirik tilshunos German Paul "Grammatik der deutschen Sprache" nomli darsligida ajratilgan bo'laklarga nisbatan "*Satzapposition*" terminini kiritadi.

G.Paul taklif qilgan ushbu terminini quyidagi misol tahlili orqali izohlab berishga harakat qilamiz:

*Dagegen zeigte uns der Barsteward gegen Mittag eine Schar Vögel, Möwen, die sich nicht weit vom Schiff auf Wellen schaukelten: ein Zeichen, daß wir dem Lande nicht mehr allzu fern sind*¹².

Ushbu keltirilgan misol ajratilgan bo'laklarga nisbatan qo'llanilgan terminlarning mazmunini oydinlashtirish bilan cheklanib qolmasdan, balki ajratish hodisasining hozirgi kungacha tekshirish ob'yektiga aylanmagan tomonini ham ochib berishga asos bo'lmoqda. Ajratilgan bo'lakli konstruksiyalarning hozirgi kungacha germanshunoslarning nazaridan chetda qolgan sohasi nimadan iborat ekanligini yuqoridagi misolning tahliliga tayangan holda tushuntirib berishga harakat qilamiz: bu yerda – *Möwen* – so'zi – *eine Schar Vögel* – so'z birikmasiga nisbatan ajratilgan bo'lak vazifasida kelsa, *die sich nicht weit vom Schiff auf*

¹¹ Jung W. Grammatik der deutschen Sprache. Leipzig. - 1966. - S.119.

¹² Mann. T. Gesammelte Werke, zweiter Band, 1966. - S.561

Wellen schaukelten – shaklidagi aniqlovchili ergash gap esa – *Möwen* – ga nisbatan ajratilgan gap (izohlovchili gap) vazifasida keladi. Natijada – *Möwen* – ajratilgan bo‘lakli komponentdan izohlanayotgan komponentga o‘tadi. Xuddi shunday holatni – *ein Zeichen, daß wir dem Lande nicht mehr allzu fern sind* – gapi tarkibida ham kuzatish mumkin. Jumladan, keltirilgan misolda namoyish etilgan murakkab gap tarkibidagi ajratilgan bo‘laklarning polifunksionnaligini izohlab beramiz: – *Möwen* – komponenti – *eine Schar Vögel* – shaklidagi izohlanayotgan gap bo‘lagiga nisbatan ajratilgan bo‘lak vazifasida kelsa, - *die sich nicht weit vom Schiff auf Wellen schaukelten* – izohlovchili konstruksiyaga nisbatan izohlanayotgan komponent vazifasida kelmoqda. Natijada, *Möwen* komponenti ikki xil vazifada kelib, polifunksional xarakterga ega bo‘ladi.

Ajratilgan bo‘laklar tomonidan izohlanayotgan komponentlarda ifodalanayotgan qo‘shimcha ma’no bu oddiy bir ma’no emas, aksincha, bunday ma’nolar ikki yoqlamaligi bilan murakkab xarakterga ega. Shunga muvofiq, ajratilgan sintaktik qurilmalar ikki tomonlama ma’no munosabatiga kirishadi. Avvalo, ular oddiy gap bo‘lagini izohlaydi, to‘ldiradi, konkretlashtiradi, keyinchalik esa gapning kesimi orqali butun gap mazmuni bilan mazmuniy munosabatga kirishadi. Natijada, ajratilgan bo‘laklar tomonidan ifodalanayotgan qo‘shimcha ma’no alohida ta’kidlanadi, ba’zan esa haddan tashqari bo‘rttirib ko‘rsatiladi.

Shuni alohida ta’kidlash lozimki, biror-bir gap bo‘lagining ajratilishi uchun alohida shart-sharoit bo‘lishi shart emas, chunki gap bo‘lagining ajratilishi gapning sintaktik qurilishi yoki ajratilgan bo‘laklarning o‘ziga xos xususiyatlaridan kelib chiqmaydi, aksincha u yoki bu muallif individual uslubining mahsuli bo‘lib, ularning yoyilish darajasi yozuvchining uslubi bilan belgilanadi.

Ikkinchi bob “**Sodda gaplarni murakkab gapga aylantiruvchi sintaktik qurilmalar**” deb nomlanadi va ajratilgan bo‘lakli sintaktik konstruksiyalar tarkibida ikkita kommunikativ markaz emas, balki semantik sherikka birikib kelishiga qarab aniqlanishi lozimligi, ajratilgan gap bo‘laklarining stilistik vosita sifatida qo‘llanish tahliliga bag‘ishlanadi.

Ajratilgan gap bo‘laklarining tayanch komponentlarini nomlash uchun tadqiqotchilar tomonidan xilma-xil terminologik tushunchalar ishlatiladi. Biroq biz ulardan “semantik sherik” tushunchasini tanladik: birinchidan, bu tushuncha tarkibida mazmuniy, ma’noviy munosabat ifoda topadi, aynan ana shu munosabat ajratilgan gap bo‘laklarining tabiatiga mos keladi, chunki semantik sherik talabi bilan “qo‘shimcha” mazmun, ma’no, izoh yuzaga keladi; ikkinchidan ushbu termin boshqa xuddi shunday terminlardan qo‘llanishi jihatidan qulayroqdir.

Ajratilgan gap bo‘laklarining zaruriy semantik sherigini aniqlash maqsadida matnlar ustida kuzatuvlar olib bordik. Shu maqsadda biz B.Brextning “Dreigroschenroman”; L.Feyxtvangerning “Narrenweisheit”, “die häßliche Herzogin Margarete Maultasch”, “die Brüder Lautensak”; I.Harderning “Die Frau vom Ziegelhof”; V.Kayzerning “Sie nannten sie Anna”, “Anna und ihre Kinder”; R.Kraftning “Unruhiger Sommer” va A.Zegersning “Die Entscheidung” kabi yirik asarlarini o‘rganib chiqdik. O‘rganib chiqilgan asarlarning ko‘rsatishicha, ajratilgan gap bo‘laklari, **birinchidan**, muhim bir uslub vositasidir; **ikkinchidan**

ular xilma-xil struktur ko‘rinishga ega; **uchinchidan**, ajratilgan gap bo‘laklari vazifasida faqat ikkinchi darajali bo‘laklarga emas, shuningdek bosh bo‘laklar ham, ayrim gap turlari ham kela olishi mumkin; **to‘rtinchidan**, ajratilgan gap bo‘laklari sodda gaplar tarkibidagina emas, shuningdek qo‘shma gaplar tarkibida ham, murakkab sintaktik butunliklar tarkibida ham kelar ekan; beshinchidan, ajratilgan gap bo‘laklarining matn doirasida yoyilish darajasi bir xil emas.

O‘rganilgan matnlarga tayangan holda shu narsani alohida ta’kidlash lozimki, semantik sherik va ajratilgan gap bo‘laklari vazifasida faqat olmosh va ot shaklida ifodalanib kelgan ega kelishi mumkin. Ushbu holatni transformasiya metodining tushirib qoldirish usulidan foydalangan holda isbotlashga harakat qilamiz.

Buning uchun ega shaklida ifodalanib kelgan ajratilgan gap bo‘laklariga xos bo‘lgan sintaktik, semantik xususiyatlarni izohlab beramiz.

I. Wir olmoshi semantik sherik vazifasida:

1) *Wir, Martchen und ich, freuen uns* (Harder. I. Die Frau vom Ziegelhof, S. 199).

2) *Wir, Meiner und ich, würden uns freuen* (Harder. I. Die Frau vom Ziegelhof, S. 302).

3) *Wir, deine Frau und ich, helfen uns gegenseitig* (Harder. I. Die Frau vom Ziegelhof, S. 248).

4) *Wir hatten getrunken, er und ich* (Feuchtwanger L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 228).

Ko‘rinib turibdiki, tarkibida ajratilgan bo‘laklar mavjud bo‘lgan gaplar o‘ziga xos sintaktik xususiyatlari bilan sodda gaplardan farq qiladi. Endi ana shu xususiyatlarni keltirilgan misollar tahlilida izohlab beramiz. Ajratilgan bo‘laklar, o‘z tabiatiga ko‘ra sodda gaplarni tashkil etuvchi xuddi shunday gap bo‘laklarining boshqa bir shakli, ularning ajratilgan turi emas. Albatta, ajratilgan bo‘laklar shaklan gap bo‘laklariga o‘xshaydi. Ammo ular izohlanayotgan bo‘lakka nisbatan yangicha sifat kasb etadi. Ularga xos bo‘lgan yangicha sifat, yangicha tabiat bu ularning o‘ziga xos mazmuniy mustaqillikka, ohangga, mantiqiy urg‘uga ega bo‘lishidir.

Ajratilgan gap bo‘laklari o‘zlari bevosita izohlayotgan komponentlariga nisbatan qo‘shimcha ma’no ifodalab keladi, ya’ni uning mazmunini aniqlaydi, konkretlashtiradi, izohlaydi, natijada mavhum narsa oydinlashadi, noma’lumi konkretlashtiriladi. Keltirilgan misollar tarkibida semantik sherik vazifasida *Wir* olmoshi kelgan bo‘lsada, biroq uning mazmunini konkretlashtirishda turli xil ko‘rinishga ega bo‘lgan ajratilgan gap bo‘laklari ishtirok etadi.

Tarkibida ajratilgan bo‘laklarga ega bo‘lgan bunday sintaktik qurilmalarni murakkab gap sifatida tahlil qilmoq zarur. Chunki ajratilgan bo‘lakli bunday gaplar mazmunan va ohangdagi o‘ziga xos xususiyatlari bilan murakkab fikrni ifodalaydi. Murakkab fikrni voqelantiruvchi bu xil sintaktik qurilma sodda gap bo‘lmaydi, chunki uning tarkibida asosiy predikativ birlikdan tashqari, yarim predikativ mazmunga ega bo‘lgan ajratilgan gap bo‘laklari bor. Shuning uchun ham bunday gaplarni sodda gap bilan qo‘shma gap orasida turuvchi murakkab gap turi deb izohlash maqsadga muvofiqdir.

Ajratilgan gap bo‘laklariga xos bo‘lgan bunday polifunksionallik ajratilgan qurilmalar tabiatiga xos bo‘lgan yana bir xususiyatning paydo bo‘lishiga sabab

bo'ladi, ya'ni polifunksionallik tufayli ajratilgan bo'laklar semantik sherik bilan parallel yoki ketma-ket birikishi mumkin. Ajratilgan bo'laklarga xos bo'lgan bunday xususiyatlarni boshqa misollar tahlilida ham kuzatish mumkin. Qiyoslang:

II. *Sie* olmoshi (ikki xil variantda birlikda va ko'plikda) semantik sherik vazifasida:

1) *Sie*, *Anna*, hat Oskar aufgegeben (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 256).

2) *Sie*, Marie, hat bisher nichts für ihr kommendes Enkelkind getan (Harder. I. Die Frau vom Ziegelhof, S. 169).

3) *Sie* sprach dort mit ihrer Freundin Hildegard Degler, *Toms' Sekretärin* (Seghers A. Die Entscheidung, S. 362).

Yuqorida keltirilgan misollarda namoyish etilgan ega shaklida keluvchi ajratilgan gap bo'laklariga xos bo'lgan sintaktik va semantik xususiyatlarni oldingi misollardagi xuddi shunday ajratilgan gap bo'laklariga xos bo'lgan xususiyatlarga qiyoslasak, ularning ko'p jihatdan ma'lum darajada o'xshashligi ko'rinsa-da, biroq ayrim belgi xususiyatlari bilan farq qilishi ham ma'lum bo'ladi. Ular orasidagi farq shundan iboratki, ajratilgan gap bo'laklari oldida yoki undan so'ng muntazam ravishda "vergul" emas, shuningdek, ikki nuqta ham qo'yilishi mumkin.

Ajratilgan gap bo'laklari tomonidan ifodalanib kelayotgan mazmun o'ta salmoqliligi bilan alohida ajralib turadi, ya'ni ularning ma'no xususiyatlari hatto sodda va qo'shma gaplarning ma'no xususiyatlaridan ham ortiqroq va muhimroqday ko'rinadi.

Ajratilgan gap bo'laklari bu o'z tabiati bilan "qo'shib" yozish, "qo'shimcha" qilish kabi ma'nolarni anglatadi. Biroq ana shunday tabiatga ega bo'lgan sintaktik konstruksiyalar tarkibida nimanidir tushirilib qoldirilishi ham kuzatiladi. Bunday tushirib qoldirilish ajratilgan bo'lakning na strukturaviy xususiyatiga va na mazmuniy salmog'iga putur yetkazadi, aksincha bunday unsurlarning matn tarkibida bir marta kelishining o'zi ularning kerakli unsur ekanligini tasdiqlaydi.

Matnlar ustida olib borgan kuzatishlarimiz, semantik sheriklar sifatida faqat *wir*, *er*, *sie* kabi kishilik olmoshlarigagina emas, balki - *einer*, - *beide*, - *man*, - *einige*, - *alles*, - *keiner*, - *nichts* kabi ko'rsatish, noaniq va inkor xarakteriga ega bo'lgan olmoshlarning ham kelishini tasdiqlaydi. Bunday xarakterga ega bo'lgan olmoshlar yordamida keluvchi semantik sheriklar matnlarda unchalik keng darajada tarqalmagan bo'lsada, biroq ajratilgan bo'laklarning o'ziga xos strukturaviy guruhlarini yuzaga keltirishda xizmat qiladi.

Ajratilgan gap bo'laklariga xos bo'lgan bunday xususiyatlar, ular bilan semantik sheriklar orasidagi sintaktik aloqa vositalariga ham o'z ta'sirini ko'rsatadi. Natijada ajratilgan bo'laklar bilan semantik sheriklar oraliqidagi sintaktik aloqa turli xil yo'llar bilan amalga oshiriladi. Ular orasidagi sintaktik aloqalardan biri bu – konstruktiv aloqa vositasidir, ya'ni bunday aloqalar vositasi moslashuv, bitishuv, boshqaruv kabi xarakterga ega bo'ladi. Ajratilgan gap bo'laklari bilan semantik sheriklar o'rtasidagi eng muhim aloqa vositasi bu – implitsit aloqa vositasidir. Implisit aloqa vositasining ko'rsatuvchi belgilaridan biri bu – murakkab gaplarning tashkil etishda ishtirok etuvchi komponentlarning o'zaro mazmuniy tobelik xususiyatidir.

Ajratilgan bo‘laklarga xos bo‘lgan sintaktik vazifalar ularning semantik vazifasi shakllanishiga asosiy omil bo‘lib xizmat qildi. Ajratilgan gap bo‘laklari o‘zlari bevosita bog‘liq bo‘lgan, semantik sheriklarga, shuningdek, butun tayanch gap mazmuniga, yoki uning aniq bir komponentiga nisbatan qo‘shimcha ma’noni, ifodalab kelib, ularning mazmunini aniqlaydi, izohlaydi, reallashtiradi, rivojlantiradi, boyitadi, kengaytiradi.

Ajratilgan bo‘laklarning qo‘shimcha ma’nosi ularning kommunikativ vazifasiga zamin hosil qiladi va oqibatda kommunikativ birliklar o‘z tabiatiga ko‘ra yangi qo‘shimcha ma’no beruvchi komponentlarga aylanadi. Murakkab gap tarkibida ajratilgan bo‘laklarning ishtiroki tufayli, ba’zi bir ilmiy-tadqiqot ishlarida qayd etilganidek, ikkita emas, balki uchta, to‘rtta va hokazo kommunikativ markazlar hosil bo‘lishi mumkin, ulardan faqat bittasi tayanch gap tarkibida bo‘lsa, qolganlari esa ajratilgan bo‘laklar tarkibida bo‘ladi. Demak, ajratilgan gap bo‘laklari tomonidan semantik sherikka yoki butun gap mazmuniga nisbatan ifodalangan qo‘shimcha ma’no hal qiluvchi rol o‘ynaydi, ya’ni ularning ma’no xususiyati V.G.Admonining ta’kidlashicha, ergash gaplarning ma’no xususiyatiga tenglashadi¹³.

Sodda gaplarning tarkibida kelib, ularni murakkab gapga aylantirishda ishtirok etuvchi ajratilgan gap bo‘laklari o‘z tabiatiga ko‘ra ikki xil yo‘l bilan ifodalanishi mumkin: birinchidan ich, du, er, sie, wir kabi kishilik, einer, beide, man, einige, alles, keiner, nichts kabi noaniq va gumon olmoshlari yordamida; ikkinchidan ot, turdosh va atoqli otlar yordamida.

Uchinchi bob **“Ega shaklidagi ajratilgan gap bo‘laklarining kommunikativ-stilistik vazifalari”** deb nomlanib, ajratilgan gap bo‘laklarini kommunikativ-stilistik vositalardan biri ekanligi, va ularning matn tarkibida yoyilish darajasini aniqlashga bag‘ishlangan.

Ajratilgan gap bo‘laklari bu – akademik G‘.Abdurahmonov ta’kidlaganidek, muhim uslubiy vositalardan biridir¹⁴. Shuning uchun ham ajratilgan gap bo‘laklari masalasi faqat sintaktik qatlam doirasidagina emas, balki stilistika, fonetika, til tarixi, nazariy grammatika, leksikologiya fanlari sohasida o‘rganilishi lozim.

Endi ana shu matn yordamida ajratilgan gap bo‘laklariga xos bo‘lgan stilistik vazifalarni quyidagi ikki aspekt doirasida izohlab berishga kirishamiz: 1) Ajratilgan gap bo‘laklarining matnda yoyilish darajasi va ularning semantik sheriklarga nisbatan tutgan pozitsiyalari; 2) Ajratilgan gap bo‘laklari murakkab fikri, sodda, ixcham, ta’sirli ifodalaydigan stilistik figuralardan biri ekanligi.

Matn sifatida biz bir qator mashhur nemis yozuvchilarining 8 ta yirik asarlarini tanladik. Quyidagi jadvalda sodda gaplarni murakkab gapga aylantiruvchi sintaktik konstruksiyalar tanlab olingan asarlar qayd etilib, ajratilgan gap bo‘laklariga xos bo‘lgan xususiyatlarni izohlab berishga harakat qildik.

¹³ Адмони В.Г. Введение в синтаксис современного немецкого языка. - М.: 1955. - С.219.

¹⁴ Абдурахимов Ф. Ўзбек тили грамматикаси.–Тошкент: Фан, 1996. - Б.47.

Ajratilgan gap bo‘laklarining asarlarda yoyilish darajasi

№	Yozuvchilar va ularning asarlari	Asarning hajmi	EAGBF	%	O‘t. AGBAF	%	TAGBF	%	DAGBF	%	HaGBF	%	Umumiy soni	%	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	B.Brecht. Dreigroschenroman	596	20:84	23,8	4:84	4,7	32:84	38	8:84	9,5	20:84	23,8	84: 596	14,0	99,8
2	L.Feuchtwanger. Narrenweisheit	442	77:191	40,3	11:191	5,7	45:191	23,5	17:191	8,9	41:191	21,4	191: 442	43,2	99,8
3	L.Feuchtwanger. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch	310	46:197	23,3	14:197	7,1	55:197	27,9	19:197	9,6	63:197	31,9	197: 310	63,5	99,8
4	L.Feuchtwanger. Die Brüder Sautensack	346	45:172	26,1	21:172	12,2	55:172	31,9	21:172	12,2	30:172	17,4	172: 346	49,7	99,8
5	L. Harder. die Frau vom Ziegelhof	348	32:105	30,4	11:105	10,4	37:105	35,2	-	-	25:105	23,8	105: 348	30,0	99,8
6	B. Kayser. Sie nannten sie Anna: Anna und ihre Kinder	624	25:137	18,2	20:137	14,6	62:137	45,2	10:137	7,3	20:137	14,6	137: 624	29,9	99,9
7	R. Kraft. Unruhiger Sommer	350	21:120	17,5	6:120	5,0	51:120	42,5	4:120	3,3	38:120	31,6	120: 350	34,2	99,9
8	A.Seghers. Die Entscheidung	483	49:180	27,2	11:180	6,1	64:180	35,7	8:180	4,4	48:180	26,6	180: 483	37,2	100
		3499	315		98		401		87		285		1186		

Keltirilgan jadvalga tayangan holda ajratilgan bo‘laklarning stilistik tahlilini amalga oshiramiz. Stilistik tahlil deganda biz ajratilgan gap bo‘laklarining ko‘rsatilgan asarlar hajmida foiz hisobida yoyilish darajasini tushunamiz. Masalan: ega shaklida ifodalanib kelgan ajratilgan gap bo‘laklarining tartib bo‘yicha 1-raqamli asarda yoyilish darajasi - 23,8 foizni; tartib bo‘yicha 2, 3, 4- raqamlarda berilgan asarlarda umumiy yoyilish darajasi – 29,9 foizni; 5- raqamdagi asarda – 30,4 foizni; tartib bo‘yicha 6-raqamli asarda – 18,2 foizni; tartib bo‘yicha 7-raqamli asarda – 17,5 foizni; tartib bo‘yicha 8-raqamli asarda – 27,2 foizni tashkil etadi.

Foizlarni bir-biriga qiyoslashdan oldin, biz Lion Feyxtvangerning uchala asari bo'yicha ega shaklidagi ajratilgan gap bo'laklarining o'rtacha yoyilish darajasini aniqlash maqsadida, quyidagi tartibda, ya'ni: $40,3+23,3+26,1=$ qo'shib chiqdik, uning natijasi 89,7 ga teng bo'ldi. Ushbu raqamni 89:3 bo'lish asosida uch asar bo'yicha ajratilgan gap bo'laklarining o'rtacha yoyilish darajasi – 29,9 foiz bo'lishini aniqladik. Shu tartibda asarlar bo'yicha to'plangan ajratilgan gap bo'laklarining yoyilish darajasini ko'rsatuvchi foizlarni bir-biriga qiyos qilish quyidagi natijalarni berdi: birinchi o'rin tartib bo'yicha 5- raqamli asarga; ikkinchi o'rin tartib bo'yicha 2, 3, 4- asarlarga; uchinchi o'rin tartib bo'yicha 8- asarga; to'rtinchi o'rin tartib bo'yicha 1- raqamli asarga va nihoyat beshinchi o'rin tartib bo'yicha 7- raqamli asarga tegishlidir. Ana shu tartibda ajratilgan gap bo'laklarining matn tarkibida yoyilish darajasini aniqlash qo'laylik tug'diradi. Shu asosida biz u yoki bu yozuvchining individual uslubi to'g'risida ma'lum darajada aniqroq ma'lumotga ega bo'lishimiz mumkin.

Ajratilgan gap bo'laklari ifodalanish usullari jihatidan ham har xil shakllarni olishi mumkin. Masalan:

1. *Wir hatten getrunken, er und ich* (Feuchtwanger. L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 228).

2. *Wir zwei Mädels allein auf der Flucht, Eva und ich* (Feuchtwanger. L. Narrenweisheit, S. 255).

3. *Und vor allem glaubt an ihn die Alte, Anna Tirschenreuth, die Bildhauerin* (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 9).

4. *Über die Brücke kamen verschiedene Leute, Kinder und Sonntagspaare* (Seghers A. Die Entscheidung, S. 281).

5. *Es mochten sechzehn bis zwanzig Personen anwesend sein, die Herren im Frack, die Damen in Abendkleidern* (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 79).

6. *Vor dem Rathausportal warteten die Trauzeugen, Onkel Anton im Gut, Herr Weise im Gehrock* (Kayser. B. Sie nannten sie Anna. Anna und ihre Kinder, S. 235).

1, 2, 3, 4, 5, 6- raqamli misollar tarkibidagi ajratilgan bo'laklar o'ziga xos strukturaviy kengayish xususiyatiga ega. Ravshanki, ajratilgan bo'laklar bir paytning o'zida yakka hamda kengaygan holatda, shu bilan bir vaqtda, ular o'zi bevosita tobe bo'lgan komponentlarga nisbatan yonma-yon (3, 4, 6) va ma'lum masofada (1, 2) kelishi mumkin. Ajratilgan gap bo'laklari ikki komponentdan iborat bo'lsa, u holda ulardan biri ikkinchisini izohlab keladi. Masalan, 3- raqamli misolda ikkinchi komponent o'rnida keluvchi – *die Bildhauerin* – birinchi komponentning xususiyatini, ya'ni Tirshenrayitning haykaltarosh ekanligini aniqlab kelmoqda. Agarda ulardan biri ma'lum sabablarga ko'ra tushirilib qoldirilsa (bunday hollar ajratilgan gap bo'laklari tarkibida tez-tez uchrab turadi), u holda qolgan komponentlardan biri ajratilgan gap bo'lagi vazifasida kela oladi. Xuddi shunday vaziyatni 5 - misol tarkibida ham kuzatish mumkin.

Ajratilgan gap bo'laklarining matn tarkibida har-xil holatlarda turishi ham o'ziga xos uslubiy vositadir. Yozuvchilar voqea-hodisalarni aniq va konkret

tasvirlash jarayonida ajratilgan gap bo‘laklariga to‘g‘ridan-to‘g‘ri murojaat qilishadi.

Ajratilgan gap bo‘laklari bildirayotgan ma‘no xususiyatlarini kuchaytirish, ta‘sirchanligini oshirish maqsadida, yozuvchi turli uslub vositalaridan foydalanadi, ulardan biri izohlovchiga izohlovchi kiritish. Boshqacharoq qilib aytganda birinchi darajali ajratilgan gap bo‘laklarining ma‘no xususiyati, xuddi shunday ikkinchi darajali ajratilgan gap bo‘laklarining mazmuni orqali konkretlashtiriladi.

Umuman olganda, ajratilgan gap bo‘laklari yozuvchilar tomonidan keng ko‘lamda qo‘llaniladigan muhim uslub vositalaridandir.

Ajratilgan gap bo‘laklari o‘z tabiatiga ko‘ra muhim stilistik vosita bo‘lganligi uchun yozuvchilar ulardan murakkab fikrlarni sodda, ixcham va ta‘sirli qilib ifodalashda keng ko‘lamda foydalanadilar. Aynan ana shu gap bo‘laklari yordamida insonga, tabiatga xos bo‘lgan samimiylik, odamshavandalik, ochiqko‘ngillilik, go‘zallik, bilimdonlik va bularga qarama-qarshi bo‘lgan makkorlik, ayyorlik, hiylakorlik, majusiylik va boshqa bir qator xislatlar tasvirlab beriladi. Qiyoslang:

7. Herr Weise, Vorbild, Ideal, Wunschvater, Verkörperung der Heimat – da stand er vor ihr (Kayser. B. Sie nannten sie Anna. Anna und ihre Kinder, S. 158).

8. Die Schöngeister der Stadt, ihr Geschichtsschreiber, ihr Poet, ihr Publizist, hofften ihn in ihren Gesellschaften zu sehen (Feuchtwanger. L. Narrenweisheit, S. 275).

7- raqamli misoldagi ajratilgan gap bo‘lagi noodatiy o‘rinda, ya‘ni semantik sherikdan oldin turibdi. Bu holat uni o‘ta ta‘sirchan stilistik vosita ekanligidan dalolat bermoqda. Ikkinchidan, ushbu ajratilgan gap bo‘lagi tomonidan ifodalanib kelinayotgan mazmun ham o‘zining ta‘sirchanligi, emotsionalligi bilan diqqat e‘tiborni o‘ziga jalb qiladi. Ana shu ajratilgan gap bo‘lagining ma‘no xususiyatiga diqqat e‘tiborni qarataylik: Janob Vayze, yuksak ideal egasi, orzu qilingan ota, vatan timsoli, u uning oldida turardi. Ushbu holatda biz ajratilgan gap bo‘laklari tomonidan bildirib kelinayotgan ma‘noni, asosiy ma‘no deb hisoblaymiz. Uning shunday ekanligi 8- misol tarkibida ham ko‘rinadi: *shahar tarixini yozuvchilar, shoirlar, publisistlar, ya‘ni shaharning ma‘rifat-madaniyat hodimlari, uni (Jan-Jakni) o‘zlarining jamiyatida ko‘rishni istar edilar*. Demak, ajratilgan bo‘laklarning ma‘no xususiyati orqali yozuvchi Janob Vayzega, shuningdek, yozuvchi, shoir, publisistlarga xos bo‘lgan xislatlarni tasvirlab beradi.

Ba‘zi hollarda ega shaklida ifodalanib keluvchi ajratilgan gap bo‘laklarining ma‘no xususiyatlari semantik sherikning ma‘no xususiyatiga zid kelib, antiteza xarakteriga ega bo‘ladi.

9. Der junge Herzog hatte es gewollt, der kleine, fückische Wolf (Feuchtwanger. L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 81).

Ba‘zi hollarda bitta semantik sherikka tegishli bo‘lgan ajratilgan gap bo‘laklarining ma‘no xususiyatlari ham bir-biriga zid bo‘ladi. Ushbu vaziyatni quyidagi misol tahlilida kuzatish mumkin.

10. Wirklich vergnügt waren die beiden Pläten, der schlaue, magere Abt von Wilten und der redselige, betuliche Johanes von Viktring (Feuchtwanger. L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 15).

Ushbu misol tarkibida ham yagona semantik sherikning mazmunini izohlab, aniqlab kelish uchun paydo bo'lgan ajratilgan gap bo'laklarining mazmuni bir-biriga ziddir. Bu yerda ikkinchi darajali ajratilgan gap bo'lagining ma'nosi sergap, epchil fon Viktringlik Yoxanes birinchi darajali ajratilgan gap bo'lagining makkor, oriqdan kelgan Viltelik katolik ruhoniysi mazmunidagi ma'no xususiyatiga qarama-qarshi qo'yiladi.

Ega shaklidagi ajratilgan gap bo'laklariga xos bo'lgan yana bir muhim stilistik xususiyat bu – ularning takrorlanishidir. Odatda matn tarkibida muhimroq ahamiyatga ega bo'lgan gap bo'lagi takrorlanishi mumkin. Takrorlanuvchi bo'lak doimo tinglovchining diqqat e'tiborini tortadigan o'ziga xos sintaktik, semantik va stilistik vazifani bajaradi.

11. *Er hatte es geschehen lassen, er, der Älteste* (Feuchtwanger. L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 196).

12. *„Ja, wir gehören zusammen, wir Brüder Lautensack“* (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 46).

Bu yerda keltirilgan gaplar tarkibidagi ajratilgan bo'laklar oddiy takrorlanish usuli bilan yuzaga keluvchi gap bo'laklari emas, aksincha bunday takroriy tabiatga ega bo'laklar o'zlari bevosita tobe bo'lgan komponentlarga nisbatan ma'lum masofada turibdi. Shu tufayli ularni oddiy takrorlanish usuli bilan hosil bo'luvchi ajratilgan bo'laklardan farq qilmoq zarur.

Takroriy yo'l bilan hosil bo'luvchi ajratilgan gap bo'laklarining mazmuni semantik sherikning mazmuniga nisbatan nihoyatda kengaytirilgan, aniqlangan darajaga ega bo'ladi. Ushbu holatni yuqorida keltirilgan misollar tahlilida kuzatish osonroq bo'ladi.

Jumladan, nemis olimi L.Hoffmanning fikricha, bunday qonuniyatlar muqobil vositalar tizimini talab qilish bilan bir qatorda, muloqot ishtirokchilari uchun bir xilda tanish bo'lishi shart¹⁵.

Xabarning muhim qismini ma'lum lisoniy vositalar qo'llanishida ta'kidlanishi pragmatik strategiya qonuniyatlari faollashuvi natijasidir. Bu yerda nutqiy tuzilmaning yoyiqligi muallifning qaysi bo'lakka alohida e'tibor berayotgani bilan bog'liq. Aslini olganda, tuzilmaning barcha bo'laklari o'z quvvatiga ega, lekin muallif ularning ba'zilarini markazga qo'yib, boshqalariga esa sarhaddan joy ajratish imkoniga ega. Shuning uchun nutqiy tuzilmaning yoyiq yoki yig'iq shaklda taqdim etilishi ko'p jihatdan nutq sub'yektining ixtiyorida.

Muallifning o'quvchiga ta'sir ko'rsatish maqsadi matn tarkibida qanday voqelanishini quyidagi ilmiy matn parchasida kuzatish mumkin:

Die klassifizierende Wirkung muss bei normaler und sich bei erniedrigter Temperatur vorhanden sein. Je nach dem Anwendungsgebiet des mit dem WM zu verarbeitenden Polymeren sind von ihm noch zu fordern. Er soll geruchslos, farblos, geschmacklos und ungiftig sein, die dielektrischen Eigenschaften des Polymeren nicht oder nur gering beeinflussen, die Brennbarkeit des Plastes möglichst nicht steigen und sich mit Wasser nicht extrahieren lassen sowie eine

¹⁵ Hoffmann L. Zur aktuellen Satzgliederung im wissenschaftlichen Fachtext // Sprache in Wissenschaft und Technik. – Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1978. - S.81.

gewisse Resistenz gegen Chemikalien, z.B. Oberflächen – aktiven Substanzen haben.

Ushbu matn parchasi tarkibiy qismlarining tuzilishi va elementlarining joylashtirilishi muallif kommunikativ strategiyasi natijasi ekanligi ko‘rinib turibdi.

Nutqiy birliklar sifatida ishtirok etayotgan gap bo‘laklarining ajratilishi uchta muhim sababga ega: 1) ajratilgan bo‘lakning struktur–grammatik tarkibi va tayanch bo‘lak (so‘z)ning ayrim kategorial xususiyatlari; 2) kommunikativ mo‘ljali; 3) pragmatik motiv.

Birinchi holatda gap bo‘lagining ajratilishi ushbu bo‘lakning tayanch so‘z bilan struktur jihatdan nomuqobilligi zamirida yuzaga keladi. Jumladan, holat ma’nosiga ishora qiluvchi ot va sifat shaklidagi aniqlovchi ega bo‘lagidan ajratilib ifodalanadi.

Masalan:

13. Plötzlich aus dem Gleichgewicht geraten, rannte Nicole ihm von der Terrasse entgegen (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 34).

14. Allein, unbewaffnet, stand er fünf drohenden Chinesen gegenüber, von denen jeder ein langes Messer unter seiner Schärpe trug (Kayser. B. Sie nannten sie Anna. Anna und ihre Kinder, S. 36).

Ushbu gaplarda aniqlanish va aniqlovchi so‘zlarning struktur jihatdan uzoqlashuviga tayanch elementlarning (ot yoki shaxs olmoshi) ma’noviy nomutanosibligi sabab bo‘lmoqda.

Hozirgina keltirilgan misollarda ma’lum strukturalarning ajratilishi ularning gap mazmunida old o‘ringa surilishi bilan izohlanadi. Bunga, albatta, so‘z tartibi orqali erishiladi. Attributiv guruh yetakchi bo‘laklar, ya’ni ega va to‘ldiruvchidan keyingi o‘ringa qo‘yiladi. Buning natijasida ma’lum pragmatik samaraga erishilib, ma’lum bir bo‘lakning mazmuni ta’kidlanadi va gapning emosional bo‘yog‘i kuchayadi. Pragmatik markazning o‘zgarishi muhim kommunikativ–stilistik vosita ekanligi tadqiqotchilar tomonidan qayd etilgan.

Sintaktik tuzilmalarning ajratilishining pragmatik vazifasi uning mazmun farqlovchi sintagma bilan munosabatida namoyon bo‘ladi. Zero, ajratilgan tuzilma matn idroki yo‘nalishini belgilab berishi kuzatiladi. Buning isbotini quyidagi misollar tahlili jarayonida kuzatish mumkin:

15. Sie sprechen davon, Schätze anzuhäufen – Geld, Eigentum, Kultur, Wissen und so weiter und so weiter (Brecht. B. Dreigroschenroman, S. 58).

16. Plötzlich sah er, den weiten Weg hinter sich, den schwarzen Klumpen und ein paar Laternen (Feuchtwanger. L. Narrenweisheit, S. 484).

Ajratish hodisasining pragmatik mo‘ljalga egaligi, shuningdek, ajratilayotgan bo‘laklar yangicha mazmuniy konnotasiyalar paydo bo‘lishiga ta’sir ko‘rsatadi. Ajratish ko‘rsatkichlari (intonasiya, tinish belgilari) mavjud bo‘lmaganida ushbu turdagi mazmun o‘z-o‘zidan yo‘qoladi. Buni ayniqsa, predlogning ot bilan birikishi orqali yoki ravish vositasida ifodalangan bo‘laklar hol vazifasida kelganida yaqqol sezish mumkin.

Quyidagi misollarni tahlil qilib ko‘ramiz:

17. *Sie senkte den Kopf und sagte mit gedämpfter, schüchternen Stimme: „Kommen Sie herein, Mr. Spade“* (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 34).

18. *Als sie davongingen, ergriff Mekisko, voller Jubel, seinen Arm* (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 36).

Mazkur misollarda muallifning maqsadi, rejasi aniq ifoda topayotganini guvohi bo‘lamiz. Muallif, nutqiy tuzilmaning alohida unsurlarini ajratib ko‘rsatayotib, o‘quvchi (tinglovchi)ning ongiga o‘ziga xos ravishda ta’sir ko‘rsatmoqda va uni yashirin ma’noni, nazarda tutilayotgan maqsadni anglab olishga undamoqda.

Shunday qilib, gap bo‘laklarining ajratilishi struktur-grammatik xarakterga ega bo‘lishi bilan birgalikda, pragmatik mo‘ljil va kommunikativ maqsad talablari asosida yuzaga keladi. Bunda kommunikativ maqsad ajratilayotgan tuzilmalar ma’nosini alohida ta’kidlash, ularning mazmun ko‘lamini kengaytirish bilan bog‘liq bo‘lsa, pragmatik mo‘ljil voqelanishida esa nutqiy tuzilmaning umumiy mazmunida o‘zgarishlar yuzaga kelishi kuzatiladi. Shuning bilan birgalikda, kommunikativ maqsad va pragmatik mo‘ljil bir-birini taqozo etishi va mazmun doirasida o‘zaro uyg‘unlashuvini unutmash kerak. Pragmatikaning ajratish hodisasi sodir bo‘lishiga ta’siri yangi ma’no bo‘yoqlari paydo bo‘lishiga sabab tug‘diradi va bu ma’no bo‘laklari ko‘pincha tagma’noli yoki presuppozisiya bilan bog‘liq bo‘ladi.

XULOSA

Ajratilgan gap bo‘laklarining sintaktik, semantik va kommunikativ vazifalarini o‘rganish, oldingi ilmiy tadqiqot ishlari bo‘yicha olingan xulosalarni tahlil qilish, ularga ma’lum darajada munosabat bildirish, shuningdek, bir qator mashhur nemis yozuvchilarining asarlari matnini o‘rganib chiqish, ulardan to‘plangan ko‘p sonli misollar namunasida ajratilgan gap bo‘laklariga xos bo‘lgan xususiyatlarni izohlash va tahlil qilish quyidagi xulosalarga kelishimizga sabab bo‘ldi:

1. Ajratilgan gap bo‘laklari juda ko‘plab tillarda, masalan rus, nemis, ingliz, fransuz, boshqird, ozarbayjon va boshqa bir qator tillarda, ilmiy-tadqiqot ishlarining maxsus tekshirish ob’yekti bo‘lishiga qaramasdan, ularning ba’zi tomonlari hozirgi kungacha biror-bir til materialida yetarlicha o‘rganilmagan. Nemis tili materialida hozirgi kungacha olib borilgan tadqiqot ishlarida ham asosan ajratilgan gap bo‘laklaridan aniqlovchili va sifatdash obrotli strukturaviy guruhlarini o‘rganishga ahamiyat berilgan. Bunday ilmiy ishlarda ajratilgan gap bo‘laklari murakkab gapning tarkibiy qismi va murakkab gap sintaksisining predmetlaridan biri ekanligi to‘g‘risida aniq ma’lumotlar berilmagan. Ana shunday sabablar, ajratilgan gap bo‘laklarining strukturaviy guruhlaridan biri bo‘lmish ega shaklidagi ajratilgan gap bo‘laklarining ilmiy ishimizning mavzusi qilib tanlashga asos bo‘lib xizmat qildi.

2. Ajratilgan gap bo‘laklari murakkab gap sintaksisini tashkil etuvchi alohida hodisadir, biroq ular sodda gap sintaksisini tashkil etishda ishtirok etuvchi gap

bo'laklarining (ega, kesim, aniqlovchi to'ldiruvchi, hol) boshqa bir shakli yoki ularning boshqa bir turi emas. Aksincha ajratilgan gap bo'laklari yangicha sifatga ega. Ularga xos bo'lgan bunday sifatlar quyidagi belgilarga ega: o'ziga xos mazmuniy mustaqillik; o'ziga xos ohang; o'ziga xos to'xtam; mantiqiy urg'u; boshqa gap bo'laklaridan maxsus tinish belgilari yordamida ajralib turishi; o'ziga xos semantik, sintaktik, stilistik va kommunikativ vazifalarni bajarishi.

3. Ko'p sonli misollar tahlili asosida ajratilgan gap bo'laklariga xos bo'lgan yana bir yangi sifatni alohida ta'kidlash kerak: ajratilgan gap bo'laklari sintaktik konstruksiyalar tarkibida ikki yoqlama ma'no munosabatiga kirishadi. Avvalo semantik sherik bilan ma'no munosabatiga kirishib, uning mazmunini aniqlaydi, izohlaydi, konkretlashtiradi, reallashtiradi. So'ng esa gapning kesimi orqali butun gap mazmuni bilan ma'no munosabatida bo'ladi. Demak, ajratilgan gap bo'laklari mazmun va ohangdagi o'ziga xos xususiyatlari bilan murakkab fikrni ifodalaydi. Murakkab fikrni ifodalaydigan bunday gap qurilmalari qo'shma gap bo'la olmaydi, chunki tarkibida bitta predikativ birlik mavjud. Shu sababli ham bunday qurilmalarni sodda va qo'shma gaplar orasida turuvchi murakkab gap deb nomlash va tahlil qilish maqsadga muvofiqdir.

4. Ega shaklida ifodalanib kelgan ajratilgan gap bo'laklarini strukturaviy guruhlariga tasniflashda quyidagicha tamoyillarga amal qilishni qulay deb topdik: Semantik sheriklari kishilik, noaniqlik va gumon olmoshlari shaklida ifodalanib keluvchi ajratilgan gap bo'laklari va semantik sheriklari ot (atoqli va turdosh) bilan ifodalanib keluvchi ajratilgan gap bo'laklari. Ajratilgan bo'laklarning strukturaviy guruhlarini aniqlashda qo'llangan bunday yondoshuv, ularga xos bo'lgan xususiyatlarni aniq va ravshan izohlab berish imkonini yaratadi.

5. Ega shaklidagi ajratilgan gap bo'laklari o'ziga xos strukturaviy tuzilishga ega: ular matn tarkibida yakka, shuningdek, kengaytirilgan holatda ham kelishi mumkin. Ajratilgan gap bo'laklarning strukturaviy kengayishida xilma-xil leksik-grammatik vositalar ishtirok etadi: aniqlovchilar (moslashadigan va moslashmaydigan) genetiv va dativ kelishigini talab qiluvchi *aus*, *von* predloglari; shuningdek *mit*, *bei* predloglari; boshqa tabiatga ega bo'lgan ajratilgan gap bo'laklari.

6. Ajratilgan gap bo'laklari semantik sherikka nisbatan parallel va ketma-ket birikishi jarayonida ushbu gap bo'laklaridan biri polifunksional xarakterga ega bo'ladi: ya'ni u semantik sherikka nisbatan ajratilgan gap bo'lagi vazifasida kelsa, tartib bilan turuvchi ikkinchi yoki uchinchi ajratilgan gap bo'lagiga nisbatan semantik sherik vazifasini bajaradi.

7. Ajratilgan gap bo'laklari faqat semantik sherikka nisbatan emas, balki butun murakkab gap mazmuniga nisbatan muhim kommunikativ vazifani bajaradi. Ushbu gap bo'laklari muhim kommunikativ birliklar sifatida semantik sherikka nisbatan qo'shimcha ma'no ifodalaydi, natijada tema vazifasida keluvchi semantik sherikning mazmuni aniqlanadi, konkretlashtiriladi.

8. Tarkibida ajratilgan gap bo'laklari mavjud bo'lgan murakkab gaplarni biz shartli ravishda nutq birliklari bilan til birliklari o'zaro to'qnashadigan lingvistik maydon deb atadik. Chunki ajratilgan gap bo'laklari nutq birliklari sifatida shakllanadi va til birliklari yordamida muhim kommunikativ birlik ko'rinishida

yuzaga keladi. Natijada, nutq birliklari bilan til birliklarining mantiqiy bog‘liqligi xuddi pragmatik hodisa sifatida ro‘yobga chiqadi.

9. Murakkab gapni tashkil etishda ishtirok etuvchi komponentlar o‘rtasidagi sintaktik aloqalar ikki xil yo‘l bilan amalga oshiriladi: “yopiq”, “yashirin” yoki implisit xarakterga ega bo‘lgan aloqa vositalari; “ochiq”, “erkin” aloqa turlari yordamida – bu eksplisit xarakterga ega bo‘lgan aloqa vositasidir.

10. Ega shaklidagi ajratilgan gap bo‘laklariga xos bo‘lgan stilistik xususiyatlardan biri, ularning matn tarkibida yoyilish darajasini aniqlashdan iborat. Mashhur nemis yozuvchilarining sakkizta yirik asarlari ustida olib borgan statistik kuzatishlarning natijasi ushbu gap bo‘laklarining qo‘llanish darajasi muallifning individual uslubi bilan bog‘liq ekanligi to‘g‘risidagi farazni tasdiqladi. Masalan, Irma Xarder qalamiga mansub asarda ajratilgan gap bo‘laklarini yoyilish darajasi – 30,4 foizni tashkil qilgan bo‘lsa, eng kam ko‘rsatkich Rut Kroft uslubiga xos ekanligi (17,5 %) ma‘lum bo‘ldi.

11. Ajratilgan gap bo‘laklari biz tahlil ostiga olgan matnlar tarkibida muhim stilistik vosita sifatida shakllangan. Yozuvchilar ulardan ijtimoiy hayotda, tabiatda sodir bo‘ladigan voqea-hodisalarni, shuningdek, asar qahramonlarining ijobiy va salbiy xislatlarini real tasvirlab berishda keng ko‘lamda foydalanganlar.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ ПО ПРИСУЖДЕНИЮ УЧЁНЫХ СТЕПЕНЕЙ
PhD.03/30.12.2019.Fil/Ped.83.01 ПРИ САМАРКАНДСКОМ
ГОСУДАРСТВЕННОМ ИНСТИТУТЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

**САМАРКАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ
ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

ЖУМАЕВ ОРИФЖОН КИЛИЧБОЕВИЧ

**СЕМАНТИКО-СИНТАКСИЧЕСКИЕ И КОММУНИКАТИВНО-
СТИЛИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ОБОСОБЛЕННОГО
ПОДЛЕЖАЩЕГО (НА ПРИМЕРЕ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА)**

10.00.04 – Язык и литература народов Европы, Америки и Австралии.

**АВТОРЕФЕРАТ
диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам**

Тема диссертации доктора философии (PhD) зарегистрирована Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан за номером B2022.4.PhD/Fil2740.

Диссертация выполнена в Самаркандском государственном институте иностранных языков.
Автореферат диссертации на трёх языках (узбекский, русский и английский (резюме)) размещён на веб-странице Научного совета www.samdchti.uz и информационно-образовательного портала «Ziyonet» www.ziyonet.uz.

Научный руководитель: **Яхшиев Ашур Абдиевич**
доктор филологических наук (DSc), профессор

Официальные оппоненты: **Бушуй Татьяна Анатольевна**
доктор филологических наук, профессор

Рузиев Яраш Базарович
доктор философии по филологии (PhD), доцент

Ведущая организация: **Каршинский государственный университет**

Защита диссертации состоится « ____ » _____ 2023 года в ____ часов на заседании Научного совета PhD.03/30.12.2019.Fil/Ped.83.01 при Самаркандском государственном институте иностранных языков (Адрес: 140104, Узбекистан, Самарканд, улица Бустонсарой, дом 93. Тел.: (99866) 238-29-37; факс: (99878) 210-00-18; e-mail: info@samdchti.uz).

С диссертацией можно ознакомиться в информационно-ресурсном центре Самаркандского государственного института иностранных языков (зарегистрирована за № ____). Адрес: 140104, Узбекистан, Самарканд, улица Бустонсарой, 93. Тел.: (99866) 238-29-37.

Автореферат диссертации разослан « ____ » _____ 2023 года.
(Протокол реестра рассылки за № ____ от « ____ » _____ 2023 года).

И.М.Тухтасинов

Председатель Научного совета по присуждению учёных степеней, доктор педагогических наук (DSc), профессор.

Г.К.Мирсанов

Учёный секретарь Научного совета по присуждению учёных степеней, доктор филологических наук (DSc), доцент.

Ш.С.Сафаров

Председатель Научного семинара по присуждению учёных степеней, доктор филологических наук, профессор.

ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))

Актуальность и востребованность темы диссертации. В мировой лингвистике в области исследования структурно-функционального синтаксиса основное внимание уделяется системному изучению языка. В рамках исследования обособленные части предложений изучаются как компоненты предложения со сложной структурой, как один из субъектов синтаксиса сложноподчиненного предложения. Такой подход к вопросу закладывает основу для формирования новой области синтаксиса в немецком языке, а также в германском языкознании, а именно раздела «синтаксис сложного предложения».

Актуальность исследования обусловлена тем, что до настоящего времени недостаточно глубоко изучены и проанализированы обособленные части предложения в синтаксисе немецкого языка, обладающие собственной содержательной самостоятельностью, тональностью и логической выразительностью, отделяющиеся от других предложений с помощью знаков препинания и выполняющие синтаксические, семантические, стилистические и коммуникативные функции в тексте

В современном мировом языкознании особое внимание уделяется анализу грамматических явлений, их структуре, содержательно-смысловой особенности, коммуникативно-стилистической сущности. Особенно важно определить синтаксический статус единиц, усложняющих структуру предложения и факторы, которые обеспечивают активизацию их в тексте. В то же время возникает необходимость в подробном выяснении строения синтаксических конструкций с обособленными частями предложений, их места в выражении содержания и выполняемой ими прагматической функции.

За годы независимости узбекское языкознание наработало опыт исследования иностранных языков на основе современных принципов, творчески осваивая передовые идеи мировой науки. Предприняты усилия по гармонизации социолингвистических и прагмалингвистических принципов, важных для эффективности использования специализированных текстов в профессиональной коммуникативной деятельности, учитывая правила этикета, пропагандируемые в нашей национальной культуре с древних времен. Соответственно, тот факт, что «Узбекистан должен быть конкурентноспособным на мировом уровне в области науки, интеллектуального потенциала, современных кадров и высоких технологий», свидетельствует о том, что исследования в области языкознания должны быть подняты на более высокий уровень в теоретическом и практическом плане. Подъем на новый уровень всестороннего сотрудничества с разными странами в Узбекистана создает необходимость организации изучения и воспитания иностранных языков на основе своеобразия культуры, менталитета, общественных отношений и мировоззрения носителей тех или иных языков. Поэтому «наука и просвещение имеют первостепенное значение в повышении интеллектуального и духовного потенциала не только

молодежи, но и всего нашего общества»¹⁶. Таким образом, для языкознания Узбекистана необходим подход на основе новых методов анализа фактов, существующих в иностранных языках, с опорой на национальные языковые нормы при полном освещении вопросов синтаксиса и стилистики иностранных языков, что без сомнения является одним из актуальных вопросов.

Настоящее диссертационное исследование в определенной степени реализацию задач, отражённых в Указах Президента Республики Узбекистан №УП-5847 «Об утверждении Концепции развития системы высшего образования Республики Узбекистан до 2030 года» от 29 апреля 2020 года, №УП-5987 «О дополнительных мерах по коренному совершенствованию юридического образования и науки в Республике Узбекистан» от 19 мая 2021 года, Постановлений Президента Республики Узбекистан №ПП-60 «О стратегии развития нового Узбекистана на 2022-2026 годы» от 28 января 2022 года, №ПП-2909 «О мерах по дальнейшему развитию системы высшего образования» от 20 апреля 2017 года, №ПП-3151 «О мерах по дальнейшему расширению участия отраслей и отраслей экономики в повышении качества подготовки высокообразованных специалистов» от 27 июля 2017 года, №ПП-5117 «О мерах по поднятию на качественно новый уровень деятельности по популяризации изучения иностранных языков в Республике Узбекистан» от 8 октября 2019 года и других нормативно-правовых документах, относящихся к данной сфере деятельности.

Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий республики. Данное исследование выполнено в соответствии с приоритетным направлением развития науки и технологий Республики Узбекистан I. «Формирование системы инновационных идей в социальном, правовом, экономическом, культурном, духовно-просветительском развитии информатизированного общества и демократического государства и пути их реализации».

Степень изученности проблемы. По этому вопросу проводились научные исследования на примере различных языков. В частности, в русском языке Л. В.Захарова, И. П.Распопов, Скобликова Е.С.,¹⁷ в английском языке Агелярова А.С., Петровская К.Я., Дудорова Е.С.,¹⁸ в башкирском языке

¹⁶Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёевнинг Олий Мажлисга мурожаати. 28.01.2020 й. Интернет хавола: <https://uza.uz/ru/politics/poslanie-prezidenta-respubliki-uzbekistan-shavkata-mirziyeev-25-01-2020>.

¹⁷ Захарова Л.В. Обособленные второстепенные члены предложения со значением уточнения в современном русском литературном языке: Автореф. дисс. ... канд. пед. наук. – Ставрополь, 2008. – 24 с., Распопов И. П. К вопросу об обособлении // Очерки по теории синтаксиса. Изд-е 2-е. – М., УРСС, 2009. – С.132–147., Скобликова Е.С. Современный русский язык. Синтаксис простого предложения. – М.: Изд-во «Просвещение», 1979. – С.236.

¹⁸ Агелярова А.С. Обособленный член предложения в информационном строке текста (на материале англоязычной художественной прозы): Автореф. дисс. ... док. филол. наук. – М., 2017. – С. 20, Петровская К.Я. Обособленные второстепенные члены предложения в современном английском языке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Л., 1953. – С.18, Дудорова Э.С. Коммуникативно-прагматический аспект обособленных компонентов предложения и их семантико-синтаксические свойства: на материале обособленных определений, обстоятельств и косвенных дополнений в английском языке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – СПб., 1994. – С.48.

Н.К.Дмитриев,¹⁹ в азербайджанском языке И.Дж.Назарова,²⁰ во французском языке Г.Н.Скепская, И.Н.Юматова, П.Р.Парчиева,²¹ в немецком языке такие ученые, как М.П.Савцова, Л.В.Фадеева, С.Л.Файнштейн, О.П.Каркошко, И.В.Шишкина, Х.Альтманн, Л.Гофман²² проводили свои исследования. В основном они сосредоточили свое внимание на интонации, синтаксических особенностях и грамматической структуре. Анализ показал, что функции, выполняемые подлежащим, выступающим в функции обособленной части предложения, до настоящего времени специально не изучались. Этот факт требует изучения данной темы исследования в монографическом плане.

Ученые нашей страны Ш.С.Сафаров, Д.Ашурова, Б.Т.Турсунов, С.А.Зияева, М.Б.Бегматов, Б.М.Ахмедова и А.Мамбетниязовы²³ посвятили этой области свою научно-исследовательскую работу.

Обособленные части предложения, несмотря на уже существующие мнения германистов о их структурных типах, не изучались в качестве одного из предметов синтаксиса сложных предложений ни в одной исследовательской работе, посвященной этой области в немецком языке.

Связь диссертационного исследование с планами научно-исследовательских работ высшего образовательного учреждения, где выполнена диссертация. Диссертационное исследование выполнено в рамках научно-исследовательского плана Самаркандского государственного

¹⁹ Дмитриев Н.К. Грамматика башкирского языка. -М., Л.,1948. - С.154.

²⁰ Назаров Изатдин Джаны оглы. О средствах связи компонентов сложносочиненных предложений усложненного типа (Вводные слова и частицы) // Ученые записки АТУ, Серия язык и литература, 1974, №4. – С.18.

²¹ Скепская Г.Н. К проблеме обособленных членов в современном французском языке. Автореф. дисс... канд. филол. наук. – М., 1968. – С.16, Юматова И. Н. О семантико–синтаксической функции обособленного определения во французском языке// Ученые записки ЛГУ №350. Серия филологических наук, вып.75. Романское языкознание. 1972, – С.166–177., Парчиева П.Р. Обособление членов предложения в современном французском языке как явление сверхфразового уровня: Автореф. дисс.... канд. филол. наук: – М., 1986. – С.27.

²² Савцова М.П. Приложение и его роль в современном немецком языке. Автореф. дисс... канд. филол. наук. – Киев, 1956. – С.16, Фадеева Л. В. Обособление и обособленные члены предложения в современном немецком языке // Гуманитарные исследования, – М., 2011. – № 2(38). – С.110–114., Файнштейн С.Л. Обособление имени прилагательного и причастия в немецком языке: Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Л., 1954. – С.14, Каркошко О.П. Парцелляция: структура, семантика, функция (на материале русского и немецкого языков): Автореф. дисс. ... канд. филол.наук. – Майкоп, 2011. – С.26, Шишкина И. В. Особенности функционирования обособленных эллиптических союзных конструкций в современном немецком языке. – Автореф. дисс.... канд. филол. наук. – Тамбов, 2004. – С.28, Altmann H. Formen der Herausstellung im Deutschen: Rechtsversetzung, Linksversetzung, Freies Thema und verwandte Konstruktionen // Linguistische Arbeiten. -Tübingen: Niemeyer. 1981.- S. 106, Hoffmann L. Zur aktuellen Satzgliederung im wissenschaftlichen Fachtext // Sprache in Wissenschaft und Technik. – Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1978. – S.54–64.

²³ Сафаров Ш.С. Прагмалингвистика. -Тошкент: 2008,. - Б.318, Ашурова Д. У. Гапнинг уюшган ва ажратилган бўлаклари Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси нашриёти, - Тошкент, 1962, - С.180, Турсунов Б.Т. Обособление и присоединение// Илмий тадқиқотлар ахборотномаси (Илмий-назарий, услубий журнал). - Самарқанд: СамДУ, 2005, № 2. - Б.59, Зияева С.А. Обособление в синтаксисе немецкого языка// Автореф. дисс. ... канд.филол. наук. –Ташкент, 2006. - С.25, Бегматов М.Б. Немис тилида илова когструкциялар. Монография. – Самарқанд: СамДЧТИ нашри, 2020, – Б.131, Ахмедова Б.М. К вопросу изучения порядка слов в современном немецком языке// Вестник Каз ГУ. Серия филологическая – №37. – Алматы, 2000. – С.56–57, Мамбетниязова А.Х. Ҳозирги замон немис тилида тўлдирувчиларнинг ажратилган бўлак сифатида бажариб келадиган коммуникатив прагматик функциялари. Автореф. дисс....PhD. – С., 2021. – Б.16.

института иностранных языков по направлению «Лингвистика текста и специфические категориальные признаки».

Цель исследования. Определить синтаксические, семантические, стилистические и коммуникативные особенности обособленных частей предложений, выполняющих функцию подлежащего в немецком языке.

Задачи исследования:

уточнить уровень распространения обособленных частей предложений в тексте и определить средства связи между обособленными частями, которые им непосредственно подчинены;

выявить синтаксические способы расширения формы подлежащего и характерную для них моно- и полифункциональность;

объяснить стилистическую и коммуникативную функции обособленных частей;

проанализировать факультативные и обязательные компонента обособленных частей предложений.

Объектом исследования являются обособленные части предложения.

Предметом исследования являются синтаксические, семантические и коммуникативные особенности обособленных частей предложений, в форме подлежащего.

Методы исследования. В диссертации использовались общенаучные и специальные методы исследования: описательный, контекстный, когнитивно-концептуальный, семантико-стилистический анализ и фреймовое моделирование.

Научная новизна исследования заключается в следующем:

уточнён уровень распространения обособленных частей предложения в пределах текста, определены факторы, влияющие на обособление этих частей и доказана языковая основа средств связи между обособленными подчинёнными частями;

выявлены способы расширения синтаксических конструкций с обособленным подлежащим, их семантика и структура, характерные особенности, в частности, моно- и полифункциональность, уточнён уровень распространения в тексте обособленного подлежащего;

объяснены стилистические, семантические, коммуникативно-прагматические функции обособленных частей предложения, определены структурные типы, образованные с их участием, а также положение обособленных компонентов простого предложения в сложной синтаксической структуре;

описаны функции обязательных и факультативных компонентов обособленных подлежащих, а также зависимых компонентов, обоснованные на основе их стилистических и коммуникативных аспектов.

Практические результаты исследования. Материалы и результаты исследования использованы для проведения лекций, практических занятий и самостоятельных работ студентами 2 курса магистратуры по специальности «Лингвистика (немецкий язык)» и студентами 4 курса бакалавриата по

дисциплине «Теоретические аспекты изучаемого языка» в Самаркандском государственном институте иностранных языков.

Достоверность результатов исследования определяется целесообразностью примененных подходов и методов, чёткой формулировкой проблемы, научно-методологической обоснованностью анализа собранного материала, внедренностью в практику теоретических выводов и рекомендаций, достоверностью полученных выводов, на основании достоверных источников, количеством и качеством полученных результатов, подтвержденных компетентными организациями.

Научная и практическая значимость результатов исследования. Научная значимость результатов исследования заключается в том, что выводы исследования, проведенного по данной теме, могут послужить для обогащения и развития существующих разделов в области теоретической грамматики, стилистики, а также стать основой для формирования новой самостоятельного раздела синтаксиса, а также, в известной степени способствовать развитию теории предложения.

Практическая значимость результатов исследования заключается в возможности проведения теоретических и практических занятий по направлениям «Грамматика немецкого языка», «Общее языкознание», «Стилистика», организации специальных семинаров по направлениям современного языкознания, лингвистики текста, лингвистического анализа, создании новых посмотреть учебную литературу, тексты лекций, при выполнении различных научно-исследовательских работ.

Внедрение результатов исследования. На основе полученных результатов исследования функций, выполняемых обособленной частью подлежащего на материале немецкого языка с учетом того, что обособленные части предложения представляют собой определенную синтаксическую категорию:

установленные факторы влияющие на членение предложения степень распространенности в тексте обособленные частей изученных способы обособления подлежащего были использованы в практическом грантовом проекте БВ- Атеко-2018 (143) «Разработка речевого программного обеспечения и синтезатора голоса на основе узбекского языка, позволяющих незрячим пользоваться компьютерной техникой, читать и писать тексты» в рамках государственной научно-технической программы 2018-2020 г., осуществлённом в Ташкентском государственном университете узбекского языка и литературы имени Алишера Навои (справка № 01-3218 от 25 ноября 2022 года Ташкентского государственного университета узбекского языка и литературы имени Алишера Навои). В результате доказаны языковые основы средств связи между отдельными частями, которые непосредственно подчинены частям речи;

выводы полученных результатов исследование по анализу семантики и структуры обособленных частей предложения, учитывая их научно-теоретическую и практическую значимость, использованы в рамках грантового проекта “Computational Linguistics at Central Asian universities” по

программе Erasmus + Европейского Союза при Самаркандском государственном институте иностранных языков. В результате обосновано его содействие по совершенствованию учебников и учебных пособий, создаваемых по таким предметам как языкознание, теоретическая грамматика и стилистика (справка № 2012/30.02.01 от 15 июля 2022 года Самаркандского государственного института иностранных языков). В результате выявлена научно-теоретическая значимость анализа признаков, характерных для обособленных фрагментов предложений и случаев моно- и полифункциональности;

полученные выводы о интерпретации сложных структур с участием обособленных частей использованы в учебные планы по направлению бакалавриата - 60230100 «Филология и обучение языкам» и специальности магистратуры 5A120100 – Лингвистика (немецкий язык) Самаркандского государственного института иностранных языков (справка № 2014/30.02.01 от 15 июля 2022 года Самаркандского государственного института иностранных языков). В результате проведенного анализа обособленных частей предложения, выраженных подлежащим, усложняющих содержали предложения, конкретизирующих семантико-синтаксическое значение было доказано, что специфика обособленных частей может служить надёжным источником для изучения процесса общения;

научные выводы, полученные в процессе анализа стилистическо-коммуникативной функции обособленных частей предложения, обязательных и факультативных компонентов использованы в учебных и научно-популярных телепередачах как «Ассалом Самарқанд», «Образование и развитие» Самаркандской областной телерадиокомпании (в августе-сентябре 2022 года) (справка № 01-12/446 Самаркандской областной телерадиокомпании от 25 ноября 2022 года). В результате стилистическо-коммуникативный комплексный анализ обособленных частей предложений является научно обоснованным.

Апробация результатов исследования. Результаты исследования обсуждены на 12 научно-практических конференциях, в том числе на 7 республиканских и 5 международных научно-практических конференциях.

Опубликованность результатов исследования. По теме диссертации опубликовано 20 научных работ, в том числе 8 научных статей в научных изданиях, рекомендованных ВАК РУз для публикации основных научных результатов докторских диссертаций, из них 2 статьи в зарубежных журналах.

Структура и объем диссертации. Диссертация состоит из введения, трех глав, выводов по главам, заключения, списка использованной литературы. Общий объём диссертации составляет 131 страниц.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во введении обоснованы актуальность и востребованность темы диссертации, сформулированы цель и задачи, определены объект и предмет

исследования, указано соответствие темы приоритетным направлениям науки и технологий республики, описана научная новизна и практические результаты исследования, раскрыты научная и практическая значимость полученных результатов, дана информация о внедрении результатов исследования, обсуждении и публикации результатов и структуре работы.

Первая глава диссертации называется «**К исследованию обособленных частей предложения в мировом языкознании**» посвящена детальному анализу и выражению отношения к научным работам ряда ученых-лингвистов в области изучения явления обособления и других связанных с ним синтаксических явлений.

Обособленные части предложения, как и другие синтаксические и стилистические явления, используются в языке с давних времен, и эта синтаксическая категория имеет свой исторически-эволюционный путь развития. Расходятся мнения и о том, что обособленные части - явление древнее, даже о том, что они встречаются в письменных памятниках, написанных на том или ином языке. В целях доказательства данной ситуации необходимо привести мнения некоторых ученых-лингвистов, относящихся к данной области.

Например, Н.К.Дмитриев исследовал обособленные части предложений в башкирском языке и пришел к следующему выводу: «Явление обособленности, а именно употребление в контексте текста обособленных частей предложений, есть явление более поздних лет, то есть оно возникло в башкирском языке под влиянием русского языка»²⁴. Однако обособление частей предложения не вызвано влиянием другого языка, наоборот, явление, усвоенное в одном языке, может существовать и в другом языке. Другими словами, если обособленные части предложения сначала изучались в русском языке, то этот факт не говорит о том, что они не изучались и в других языках. Таким образом, доказано, что обособленные части предложений — это не новообразованное явление в башкирском языке, а явление, встречающееся в письменных памятниках тюркских языков.

Г.Я.Гайлумс одним из первых придал научный смысл существующему определению «часть, объясняющая известную часть до того, как она стала частью обособленного предложения»²⁵, т. е. уточняет и расширяет языковую сущность исследуемого нами явления. По его мнению, обособленными частями являются те части предложения, которые обладают содержательной самостоятельностью, своеобразным тоном и отличаются от других частей предложения определенной интонацией паузы, а в письменной речи - использованием соответствующих знаков препинания.

В данном определении автора выражен важнейший фактор обособленных частей предложения, а именно, содержательная самостоятельность и логическая акцентированность. Другие, предложенные

²⁴ Дмитриев Н.К. Грамматика башкирского языка. -М., Л.,1948.- С.233.

²⁵ Гайлумс К.Я. Обособленное определение в современном латышском литературном языке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Рига, 1956. - С.5.

автором критерии, такие как интонация, пунктуация, инверсия и другие не являются простым повторением вышеописанных определений, а конкретизируют и до известной степени дополняют. Особенность такой семантической самостоятельности обособленных частей состоит в том, что даже при удалении отделяемых частей из структуры предложения этому предложению не наносится структурный ущерб, оно остается грамматически завершенным, прекращается лица принцип делимости.

Следует сказать, что в изученных нами научно-исследовательских работах не решен вопрос о обособленных частях предложений, образующих синтаксис сложного предложения. Лингвисты давали исчерпывающие определение по обособленным частям предложений. Однако простое предложение, с обособленной частью анализировалось как простое предложение, сложносочиненное предложение как сложносочиненное, и к этим структурам не подходили с точки зрения синтаксиса сложноподчиненного предложения.

Для того чтобы иметь определенное представление о том, как решаются и могут быть решены вопросы обособленных членов предложения, мы сочли необходимым привести анализ научных работ, посвященных этой области. Приведем выводы научных источников, обосновывающие переход предложений второго уровня в новое качество с новыми функциями. В качестве научных источников мы исследовали монографии ученых-германистов, изданные ими учебники грамматики немецкого языка, а также и другие научно-исследовательские работы, посвященные этой теме.

Обособленные части предложений имеют разные названия в исследованиях германистов. Например, немецкий лингвист Вальтер Юнг в своем учебнике «Grammatik der deutschen Sprache» использовал термин «Satzbruch» для обозначения конструкций, состоящих из обособленных частей предложения, этот термин означает «разделенная», «разорванная», «отделенная часть предложения»²⁶. Следующий пример, приведенный автором, подчеркивает, что обособленная часть предложения действительно является «несвязанной», «разделенной», «отделенной» частью предложения.

«*Er wollte kämpfen gegen den Schlaf, der ihn von neuem überwältigte, ein ungueter Schlaf*»²⁷.

Синтаксический прием в виде конструкции *ein ungueter Schlaf*, выступающий обособленной частью в приведенном выше примере В. Юнга, соответствует значению термина «Satzbruch». На самом деле обособленная часть — *ein ungueter Schlaf* — как бы отрезана от структуры предложения, отделена и обособлена. Но это одна сторона вопроса. Дело не просто в том, что она отделена от структуры предложения, она повторяет многие черты, свойственные таким обособленным частям. В результате, обособленные части выполняют в структуре предложения различные задачи,

²⁶ Дмитриев Н.К. Грамматика башкирского языка. - М., Л., 1948. - С.154.

²⁷ Jung W. Grammatik der deutschen Sprache. Leipzig. - 1966. - S.119.

одна из которых заключается в усложнении структуры простых и сложных предложений.

В своем учебнике «Grammatik der deutschen Sprache» великий лингвист Герман Пауль ввел термин «Satzapposition» для обозначения обособленных частей.

Попробуем объяснить этот термин, предложенный Г. Паулем, на анализе следующего примера:

*Dagegen zeigte uns der Barsteward gegen Mittag eine Schar Vögel, Möwen, die sich nicht weit vom Schiff auf Wellen schaukelten: ein Zeichen, daß wir dem Lande nicht mehr allzu fern sind*²⁸.

Приведенный пример не ограничивается выяснением значения терминов, употребляемых по отношению к обособленным частям, но служит основанием для выявления той стороны явления обособления, которая до сих пор не стала объектом исследования. На основе анализа приведенного примера попытаемся объяснить, что представляет собой область обособленных сегментных конструкций, до сих пор ускользавшая от внимания германистов. Здесь слово *Möwen* (— *eine Schar Vögel* —) выступает как отдельный сегмент в отношении к словосочетанию *die sich nicht weit vom Schiff auf Wellen schaukelten*. Определенный артикль в форме - выступает обособленным предложением (пояснительным предложением) по отношению к — *Möwen* . В результате *Möwen* переключается с обособленного фрагментированного компонента на интерпретируемый компонент. Аналогичную ситуацию можно наблюдать в предложении *ein Zeichen, daß wir dem Lande nicht mehr allzu fern sind*. В частности, поясним полифункциональность обособленных частей в сложноподчиненном предложении, показанном на приведенном примере: —*Möwen* — компонент - в функции отдельной части по отношению к интерпретируемой части предложения в форме *eine Schar Vögel* , - *die sich nicht weit vom Schiff auf Wellen schaukelten* — в функции интерпретируемого компонента по отношению к интерпретативной конструкции идет. В результате компонент *Möwen* играет две разные роли и имеет многофункциональный характер.

Дополнительный смысл, выраженный в компонентах, объясняемых обособленными частями, не является простым значением, наоборот, такие значения имеют сложный характер в силу их двойственности. Соответственно, отдельные синтаксические конструкции вступают в отношения двойственного значения. Прежде всего они интерпретируют, дополняют и конкретизируют часть простого предложения, а затем через часть предложения вступают в содержательную связь с содержанием всего предложения. В результате дополнительный смысл, передаваемый отдельными частями, подчеркивается, а иногда и преувеличивается.

Следует отметить, что особых условий выделения части предложения не существует, поскольку обособление части предложения не вытекает из синтаксического строения предложения или специфических признаков

²⁸ Mann. T. Gesammelte Werke, zweiter Band, 1966. - S.561.

отделяемых частей, а является продуктом индивидуального стиля того или иного автора, и степень их распространения зависит от писателя, определяется стилем.

Вторая глава «Синтаксические конструкции, преобразовывающие простые предложения в сложные» посвящена анализу обособленных частей предложений, которые используются в качестве стилистического средства.

Для обозначения основных компонентов обособленных частей предложений исследователи используют разные терминологические понятия. Однако из них мы выбрали понятие «семантический партнёр»: во-первых, это понятие выражает смысловую связь и она соответствует характеру обособленных частей предложения, так как при наличии семантического партнёра «возникает дополнительное содержание, значение, объяснение; во-вторых, этот термин более удобен в использовании, чем другие подобные термины.

Мы провели анализ текстов, чтобы определить смыслового партнера обособленных частей предложений. Нами проанализированы такие произведения, как „Dreigroschenroman“ Б.Брехта; „Narrenweisheit“, „die häßliche Herzogin Margarete Maultasch“, „die Brüder Lautensak“ Л.Фейхтвангера; „Die Frau vom Ziegelhof“ И.Хардера; „Sie nannten sie Anna“, „Anna und ihre Kinder“ В.Кайзера; „Unruhiger Sommer“ Р.Крафта и „Die Entscheidung“ А.Зегерс. Согласно исследуемым работам, обособленные части являются, прежде всего, важным стилистическим средством; во-вторых, они имеют разный структурный вид; в-третьих, в качестве обособленных частей могут выступать не только второстепенные, но и главные члены предложения, а также некоторые виды предложений; в-четвертых, обособленные части предложений входят не только в состав простых предложений, но и в состав сложных предложений, в состав сложных синтаксических конструкции; в-пятых, уровень распределения обособленных частей предложений в тексте неодинаков.

На основании изученных текстов следует подчеркнуть, что подлежащее может употребляться как семантический партнёр только в форме местоимения и существительного. Попытаемся рассмотреть эту ситуацию с помощью метода преобразования.

Для этого объясним синтаксические и семантические особенности, характерные для обособленных частей предложений, выраженных в форме подлежащего.

I. Местоимение *Wir* является семантическим партнёром:

1) *Wir, Martchen und ich, freuen uns* (Harder. I. Die Frau vom Ziegelhof, S. 199).

2) *Wir, Meiner und ich, würden uns freuen* (Harder. I. Die Frau vom Ziegelhof, S. 302).

3) *Wir, deine Frau und ich, helfen uns gegenseitig* (Harder. I. Die Frau vom Ziegelhof, S. 248).

4) *Wir hatten getrunken, er und ich.* (Feuchtwanger L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 228).

Видно, что предложения с обособленным придаточными отличаются от простых предложений своими специфическими синтаксическими особенностями. Теперь поясним эту особенность на анализе приведенных примеров обособленных членов предложения — это еще одна форма подобных предложений, которые по своей природе представляют собой простые предложения, а не их отдельный тип. Конечно, обособленные части похожи по форме на предложения. Но они приобретают новое качество по отношению к интерпретируемому отрывку. Новое качество, новый характер, характерный для них, состоит в том, что они имеют свою содержательную самостоятельность, интонацию, логическую выразительность.

Обособленные части предложения выражают дополнительный смысл по отношению к компонентам, которые они непосредственно поясняют, т. е. уточняют, конкретизируют, поясняют его содержание, в результате чего абстрактное становится ясным, неизвестное конкретизируется. В приведенных примерах в качестве семантического партнёра используется местоимение *Wir*, в конкретизации его содержания участвуют обособленные части предложения с разным оформлением.

Анализировать такие синтаксические конструкции с обособленными частями необходимо как сложное предложение. Потому что такие предложения с обособленными частями выражают сложную мысль со своими особенностями содержания и тона. Этот тип синтаксического устройства, создающего сложную мысль, не является простым предложением, так как помимо основной предикативной единицы содержит отдельные части предложения с полупредикативным содержанием. Вот почему уместно интерпретировать такие предложения как разновидность сложного предложения, которые стоят между простым предложением и сложным.

Такая полифункциональность, которая свойственна обособленным частям предложения, обуславливает появление еще одного признака, присущего природе обособленных частей, а именно, благодаря полифункциональности обособленные части могут сочетаться со смысловым партнером параллельно или последовательно. Такие особенности, характерные для обособленных частей, можно наблюдать и при анализе других примеров. Сравним:

II. Местоимение *Sie* (единственное и множественное число) является семантическим партнёром:

1) *Sie, Anna, hat Oskar aufgegeben* (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 256).

2) *Sie, Marie, hat bisher nichts für ihr kommendes Enkelkind getan* (Harder. I. Die Frau vom Ziegelhof, S. 169).

3) *Sie sprach dort mit ihrer Freundin Hildegard Degler, Thomas' Sekretärin* (Seghers A. Die Entscheidung, S. 362).

Если сравнить синтаксические и семантические признаки, характерные для обособленных частей предложений, представленных в приведенных

примерах, с признаками, характерными для тех же обособленных частей предложений в предыдущих примерах, кажется, что они во многих отношениях в определенной степени сходны, но на самом деле это не так. Заметно также, что они различаются по некоторым характеристикам. Разница между ними заключается в том, что перед разделяемыми предложениями ставится не запятая, а двоеточие.

Содержание, выраженное обособленными частями предложений, отличается своей весомостью, то есть их смысловые свойства кажутся все более важными, чем смысловые свойства простых и сложных предложений.

Обособленные части предложения по своей природе означают «добавлять», «прибавлять». Однако также наблюдается, что что-то упущено в составе синтаксических конструкций такого рода. Такое опущение не наносит ущерба ни структурному характеру, ни содержательной значимости обособленной части, напротив, тот факт, что такие элементы встречаются в тексте один раз, подтверждает их необходимость.

Наши наблюдения над текстами выявили в качестве смысловых партнёров не только личные местоимения типа *wir, er, sie*, но и *einer, beide, man, einige, alles, keiner, nichts*, имеющие демонстративный, двусмысленный и отрицательный характер. Семантические партнёры с местоимениями данного характера не получили широкого распространения в текстах, однако служат для создания специфических структурных групп обособленных частей.

Признаки, свойственные обособленным частям предложений, оказывают влияние на средства синтаксической связи между ними и их смысловыми партнёрами. В результате синтаксическая связь между смысловыми партнёрами и обособленными частями осуществляется по-разному. Одна из синтаксических связей между ними является конструктивным средством общения, то есть такое средство общения имеет характер приспособления, согласования, управления. Важнейшим средством связи между отдельными частями предложения и смысловыми партнёрами является имплицитная коммуникация. Одним из показателей имплицитных средств связи является особенность взаимной содержательной зависимости компонентов, участвующих в организации обособленных частей.

Синтаксические функции, характерные для обособленных частей, послужили основным фактором формирования их семантической функции. Обособленные части предложений определяют, интерпретируют, реализуют, развивают, обогащают, расширяют свое содержание за счет выражения дополнительного значения по отношению к своему смысловому партнёру, а также к содержанию всего предложения или его конкретного компонента.

Дополнительное значение обособленных частей составляет основу их коммуникативной функции. В результате коммуникативные единицы по своей природе становятся компонентами, придающими новое дополнительное значение. Как отмечается в некоторых научных исследованиях, благодаря участию обособленных частей в структуре сложноподчиненного предложения, могут образовываться не два, а три,

четыре коммуникативных центров, где один из них входит в состав основного предложения, а остальные являются частью обособленных частей. По В.Г.Адмони, решающую роль играет дополнительное значение, выражаемое выделенными частями предложения по отношению к семантическому партнёру или содержанию всего предложения, т. е. значение обособленных частей равнозначно значению придаточных предложений²⁹.

Отдельные придаточные предложения, входящие в состав простых предложений и участвующие в превращении их в сложные предложения, по своей природе могут выражаться двояко. Во-первых, в качестве таких обособленных частей, как *ich, du, er, sie, wir, einer, beide, man, einige, alles, keiner, nichts* - с использованием неопределенных и многих местоимений, во-вторых, с помощью существительных родственных и номинативных существительных.

Третья глава «Коммуникативно-стилистические функции обособленных частей предложения в форме подлежащего» посвящена определению степени распространения в тексте обособленных частей предложения как одного из коммуникативно-стилистических средств.

Как отмечает академик Г. Абдурахманов, обособленные части предложений являются одним из важных стилистических средств.³⁰ Именно поэтому вопрос о обособленных частях предложений следует изучать не только в рамках синтаксического слоя, но и в области стилистики, фонетики, истории языка, теоретической грамматики, лексикологии.

Приступим к объяснению стилистических функций, характерных для обособленных частей предложения, в рамках следующих двух аспектов: 1) Уровень распространения обособленных частей предложения в тексте и их отношение к своим смысловым партнёрам; 2) Обособленные части предложений одна из стилистических фигур, выражающих сложную мысль просто, лаконично и эффектно.

В качестве материала для анализа текста мы выбрали 8 крупных произведений ряда известных немецких писателей. В приведенной ниже таблице отмечены избранные произведения с синтаксическими конструкциями, превращающих простые предложения в сложные, на основе которых мы попытались объяснить характеристики обособленных частей предложений.

На основании данной таблицы проведем статистический анализ обособленных частей. Под статистическим анализом мы понимаем степень распределения обособленных частей предложений в объеме произведений, показанную в процентах. Например: показатель разброса обособленных частей предложений, выраженных в форме подлежащего, в произведении № 1 составил - 23,8%; общий коэффициент распространения в работах, указанных под номерами 2, 3, 4, - 29,9 процента; в работе № 5 - 30,4

²⁹ Адмони В.Г. Введение в синтаксис современного немецкого языка. - М.: 1955. - С.219.

³⁰ Абдурахимов Ф. Ўзбек тили грамматикаси.-Тошкент: Фан, 1996. - Б.47.

процента; в работе № 6 - 18,2 процента; под № 7 - 17,5 процента; в работе № 8 - 27,2 процента.

Таблица №1

Степень разбросанности обособленных частей предложений в произведениях

№	Писатель и его произведение	Размер	ЭАГБФ	%	О _{г.н.} АГБАФ	%	ТАГБФ	%	ДАГБФ	%	ХаГБФ	%	Общий	%	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	B.Brecht. Dreigroschenroman	596	20:84	23,8	4:84	4,7	32:84	38	8:84	9,5	20:84	23,8	84: 596	14,0	99,8
2	L.Feuchtwanger. Narrenweisheit	442	77:191	40,3	11:191	5,7	45:191	23,5	17:191	8,9	41:191	21,4	191: 442	43,2	99,8
3	L.Feuchtwanger. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch	310	46:197	23,3	14:197	7,1	55:197	27,9	19:197	9,6	63:197	31,9	197: 310	63,5	99,8
4	L.Feuchtwanger. Die Brüder Sautensack	346	45:172	26,1	21:172	12,2	55:172	31,9	21:172	12,2	30:172	17,4	172: 346	49,7	99,8
5	L. Harder. die Frau vom Ziegelhof	348	32:105	30,4	11:105	10,4	37:105	35,2	-	-	25:105	23,8	105: 348	30,0	99,8
6	B. Kayser. Sie nannten sie Anna: Anna und ihre Kinder	624	25:137	18,2	20:137	14,6	62:137	45,2	10:137	7,3	20:137	14,6	137: 624	29,9	99,9
7	R. Kraft. Unruhiger Sommer	350	21:120	17,5	6:120	5,0	51:120	42,5	4:120	3,3	38:120	31,6	120: 350	34,2	99,9
8	A.Seghers. Die Entscheidung	483	49:180	27,2	11:180	6,1	64:180	35,7	8:180	4,4	48:180	26,6	180: 483	37,2	100
		3499	315		98		401		87		285		1186		

Прежде чем сравнивать проценты между собой, мы сложили их по порядку: $40,3 + 23,3 + 26,1 = 40,3 + 23,3 + 26,1 =$ для того, чтобы определить среднюю распространенность обособленных частей предложений во всех трех работах Леона Фейхтвангера, результат которой равен 89,7. Разделив это число на 89:3, мы определили, что средний разброс частей предложений, обособленных на три произведения, составляет 29,9%. Сравнение процентных показателей, показывающих уровень разброса обособленных частей предложений, собранных произведениями в таком порядке, дало

следующие результаты: первое место в порядке занимает произведение № 5; второе место достается произведениям 2, 3, 4 по порядку; третье место достается 8-й работе по порядку; четвертое место принадлежит работе под номером 1 и, наконец, пятое место принадлежит работе под номером 7. Удобно определять степень распределения в тексте частей предложений, обособленных в таком порядке. Исходя из проведенного стилистического анализа, мы можем иметь в некоторой степени более точную информацию об индивидуальном стиле того или иного писателя.

Обособленные части предложения могут принимать разную структурную форму. Например:

1. *Wir hatten getrunken, er und ich* (Feuchtwanger L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 228).

2. *Wir zwei Mädels allein auf der Flucht, Eva und ich* (Feuchtwanger L. Narrenweisheit, S. 255).

3. *Und vor allem glaubt an ihn die Alte, Anna Tirschenreuth, die Bildhauerin* (Feuchtwanger L. Die Brüder Lautensack, S. 9).

4. *Über die Brücke kamen verschiedene Leute, Kinder und Sonntagspaare* (Seghers A. Die Entscheidung, S. 281).

5. *Es mochten sechzehn bis zwanzig Personen anwesend sein, die Herren im Frack, die Damen in Abendkleidern* (Feuchtwanger L. Die Brüder Lautensack, S. 79).

6. *Vor dem Rathausportal warteten die Trauzeugen, Onkel Anton im Gut, Herr Weise im Gehrock* (Kaiser B. Sie nannten sie Anna. Anna und ihre Kinder, S. 235).

Обособленные части в примерах № 1, 2, 3, 4, 5, 6 имеют свое своеобразное структурное расширение. Очевидно, что обособленные части могут быть как обособленными, так и расширенными, и в то же время они могут находиться рядом (3, 4, 6) и на некотором расстоянии (1, 2) по отношению к смысловому компоненту.

Если обособленное предложение состоит из двух компонентов, то один из них объясняет другой. Например, в примере № 3 заменитель второго компонента — *die Bildhauerin* — определяет характер первого компонента, а именно то, что Тиршенрайт - скульптор. Если один из них по каким-либо причинам опущен (такие случаи часто встречаются в структуре обособленных предложений), то один из оставшихся компонентов может выступать в качестве обособленного предложения. Аналогичная ситуация наблюдается и в примере 5.

Наличие в тексте обособленных частей в разных ситуациях является уникальным стилистическим средством. Писатели обращаются непосредственно к обособленным частям для ясного и конкретного описания событий.

Чтобы усилить особенности смысла, выраженного обособленными частями предложений, повысить их эффективность, писатель использует различные стилистические средства, одним из которых является введение

переводчика. Другими словами, значение предложений первого порядка определяется через содержание предложений второго порядка.

В целом обособленные части предложения являются важным стилистическим приемом, широко используемым писателями.

Поскольку обособленные части предложения по своей природе являются важным стилистическим приемом, писатели широко используют их для выражения сложных идей простым, кратким и эффективным способом. Именно с помощью обособленных частей описываются искренность, человечность, широта взглядов, красота, знание, противоположность лукавству, коварству, язычеству и ряд других качеств, свойственных человеку и природе. Сравним:

7. *Herr Weise, Vorbild, Ideal, Wunschvater, Verkörperung der Heimat – da stand er vor ihr* (Kaiser. В. Sie nannten sie Anna. Anna und ihre Kinder, S. 158).

8. *Die Schöngeister der Stadt, ihr Geschichtsschreiber, ihr Poet, ihr Publizist, hofften ihn in ihren Gesellschaften zu sehen* (Feuchtwanger. L. Narrenweisheit, S. 275).

В примере №7 обособленное предложение стоит в необычной позиции, то есть перед семантическим партнёром. Этот факт свидетельствует о том, что это очень эффективное стилистическое средство. Во-вторых, содержание, выраженное этой обособленной частью, привлекает внимание своей выразительностью и эмоциональностью. Обратим внимание на значение этой обособленной части предложения: господин Вейзе, обладатель высокого идеала, желанный отец, символ родины, он стоял перед ней. В этом случае мы рассматриваем значение, выраженное отделяемыми частями, как основное значение. То, что он таков, видно из состава примера 8: городские историки, поэты, публицисты, то есть городские просветители и деятели культуры, хотели бы видеть его (Жан-Жака) в своем обществе.

В ряде случаев семантические характеристики обособленных частей предложений, выраженные в форме подлежащего, вступают в противоречие со семантическими характеристиками смыслового партнёра и носят характер антитезы.

9. *Der junge Herzog hatte es gewollt, der kleine, fückische Wolf* (Feuchtwanger. L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 81).

В ряде случаев противоречивы и семантические признаки обособленных частей предложения, принадлежащих одному семантическому партнёру. Эту ситуацию можно проследить на следующем примере.

10. *Wirklich vergnügt waren die beiden Pläten, der schlaue, magere Abt von Wilten und der redselige, betuliche Johannes von Wiktring* (Feuchtwanger. L. Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch, S. 15).

В данном примере содержание обособленных частей предложений, явившихся объясняющими и определяющими содержание единого семантического партнёра, противоречиво. Здесь смысл второстепенной оговорки, пронизательный, ловкий Иоганнес фон Вихtring, противопоставляется значению первой оговорки, хитрый, худощавый католический священник из Вильтена.

Еще одной важной стилистической особенностью обособленных частей в форме подлежащего является повтор. Обычно может повторяться более важная в тексте часть предложения. Повторяющаяся часть выполняет определенную синтаксическую, смысловую и стилистическую задачу, всегда привлекающую внимание слушателя.

11. *Er hatte es geschehen lassen, er, der Älteste* (Feuchtwanger L. *Die häßliche Herzogin Margarete Maultasch*, S. 196).

12. „Ja, wir gehören zusammen, wir Brüder Lautensack“ (Feuchtwanger L. *Die Brüder Lautensack*, S. 46).

Обособленные части предложения в представленных здесь предложениях — это не придаточные, образованные простым повторением, а придаточные такого повторяющегося характера, стоящие на известном расстоянии от компонентов, которым они непосредственно подчинены. В связи с этим необходимо отличать их от обособленных частей, образованных методом простого повторения.

Содержание обособленных частей предложения, образованных повторением, имеет более определенной расширенный уровень по сравнению с содержанием семантического партнёра. Эту ситуацию легче наблюдать при анализе вышеуказанных примеров.

В частности, по мнению немецкого ученого Л. Гофмана, помимо обязательности системы альтернативных средств, такие законы должны быть в равной степени знакомы участникам диалога³¹.

Подчеркивание важной части сообщения с помощью определенных языковых средств является результатом активации правил прагматической стратегии. Здесь распространение речевой структуры зависит от того, на какую часть конструкции автор обращает особое внимание. По сути, все части конструкции имеют свою силу, но у автора есть возможность разместить одни из них в центре, а другим дать место на границе. Поэтому представление речевой структуры в разрозненной или собранной форме во многом остается на усмотрение субъекта речи.

Как реализуется в тексте авторская цель воздействия на читателя, можно проследить на следующем отрывке научного текста:

Die klassifizierende Wirkung muss bei normaler und sich bei erniedrigter Temperatur vorhanden sein. Je nach dem Anwendungsgebiet des mit dem WM zu verarbeitenden Polymeren sind von ihm noch zu fordern. Er soll geruchslos, farblos, geschmacklos und ungiftig sein, die dielektrischen Eigenschaften des Polymeren nicht oder nur gering beeinflussen, die Brennbarkeit des Plastes möglichst nicht steigen und sich mit Wasser nicht extrahieren lassen sowie eine gewisse Resistenz gegen Chemikalien, z.B. Oberflächen – aktiven Substanzen haben.

Видно, что структура компонентов этого текста и размещение элементов являются результатом авторской коммуникативной стратегии.

³¹ Hoffmann L. Zur aktuellen Satzgliederung im wissenschaftlichen Fachtext // Sprache in Wissenschaft und Technik. – Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie, 1978. – S.81.

Обособление частей предложения, входящих в состав речевых единиц, вызвано тремя важными причинами: 1) структурно-грамматический состав обособленной части и некоторые категориальные признаки базовой части (слова); 2) коммуникативная цель; 3) прагматический мотив.

В первом случае обособление частей предложения происходит из-за структурной несовместимости отделяемой части с основной. В частности, существительное, относящееся к значению ситуации, и определитель в форме прилагательного выражаются отдельно от притяжательной части.

Например:

13. *Plötzlich aus dem Gleichgewicht geraten, rannte Nicole ihm von der Terrasse entgegen* (Feuchtwanger L. Die Brüder Lautensack, S. 34).

14. *Allein, unbewaffnet, stand er fünf drohenden Chinesen gegenüber, von denen jeder ein langes Messer unter seiner Schärpe trug* (Kayser B. Sie nannten sie Anna. Anna und ihre Kinder, S. 36).

В этих предложениях структурная дистанция определяющего и определяемого слов обусловлена семантическим дисбалансом основных элементов (существительного или личного местоимения).

В вышеприведенных примерах обособление определенных структур объясняется их приоритетом в содержании предложения. Это достигается, конечно, за счет порядка слов. Атрибутивная группа ставится после ведущих предложений, то есть притяжательного и дополнительного. В результате этого достигается определенный прагматический эффект, подчеркивается содержание определенной части, усиливается эмоциональная окраска предложения. Исследователи отмечают, что смена прагматического центра является важным коммуникативно-стилистическим средством.

Прагматическая функция выделения синтаксических структур проявляется в его соотношении с содержательно-дифференцирующей синтагмой. Замечено, что выделенная структура определяет направление восприятия текста. Доказательство этому можно наблюдать в процессе анализа следующих примеров:

15. *Sie sprechen davon, Schätze anzuhäufen – Geld, Eigentum, Kultur, Wissen und so weiter und so weiter* (Brecht B. Dreigroschenroman, S. 58).

16. *Plötzlich sah er, den weiten Weg hinter sich, den schwarzen Klumpen und ein paar Laternen* (Feuchtwanger L. Narrenweisheit, S. 484).

Прагматическая цель явления обособления влияет на появление новых содержательных коннотаций. Обособление содержания исчезает сам собой при отсутствии показателей выделения (интонации, пунктуации). Это особенно отчетливо чувствуется, когда предлог сочетается с существительным или когда придаточные предложения, выраженные наречием, выступают в качестве обстоятельства.

Разберем следующие примеры:

17. *Sie senkte den Kopf und sagte mit gedämpfter, schüchternen Stimme: „Kommen Sie herein, Mr. Spade“* (Фейхтвангер. Л. Die Brüder Lautensack, S. 34).

18. *Als sie davongingen, ergriff Mekisko, voller Jubel, seinen Arm* (Feuchtwanger. L. Die Brüder Lautensack, S. 36).

В этих примерах мы видим, что цель и замысел автора выражены четко. Автор, выделяя отдельные элементы речевой структуры, оказывает своеобразное воздействие на сознание читателя (слушателя) и побуждает его к пониманию скрытого смысла и намеченной цели.

Таким образом, обособление частей предложения, имеющих свой структурно-грамматический характер, происходит исходя из требований прагматической и коммуникативной цели. При этом коммуникативная цель связана с подчеркиванием значения обособленных структур и расширением объема их содержания, а при реализации прагматической цели наблюдается изменение общего содержания речевой структуры. При этом не следует забывать, что коммуникативная цель и прагматическая цель обуславливают друг друга и гармонируют в рамках содержания. Воздействие прагматики на возникновение феномена обособления вызывает появление новых смысловых пластов, причем эти смысловые части нередко связаны коренными значениями или пресуппозицией.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Изучение синтаксических, семантических и коммуникативных функций обособленных частей предложения, анализ выводов, полученных по предыдущим научно-исследовательским работам, в определенной степени выражение отношения на них, а также изучение текста произведений ряда известных немецких писателей, интерпретация и анализ особенностей, присущих обособленным частям предложения на примере большого количества собранных из них примеров привело к достижению следующих выводов:

1. Несмотря на то, что обособленные части предложений являются предметом специального исследования во многих языках, например, русском, немецком, английском, французском, башкирском, азербайджанском, а также в ряде других языков, некоторые их аспекты до сих пор недостаточно изучены. В исследовательских работах, проведенных на материале немецкого языка, большое значение придавалось изучению структурных типов обособленных частей.

Однако, в них не приводилось точных данных о том, являются ли обособленные части предложения предметом изучения составной части синтаксиса сложного предложения. Такие причины послужили основанием для выбора в качестве предмета нашей научной работы обособленных частей предложения в форме подлежащего, являющихся одним из структурных типов обособленных частей предложения.

2. Обособленные части предложения являются отдельным явлением, составляющим синтаксис сложного предложения, но не являются иной формой или иным видом придаточных предложений (подлежащего, сказуемого, дополняющего определителя, обстоятельства). С другой стороны, обособленные части предложения обладают характерными для них

свойствами: конкретная содержательная самостоятельность, уникальный тон, своеобразная пауза, логический акцент, отделяются от других частей предложения специальными знаками препинания; выполняют конкретные смысловые, синтаксические, стилистические и коммуникативные задачи.

3. На основании проведенного анализа необходимо выделить еще одну новую качественную характеристику обособленных предложений. Обособленные части предложения вступают в двустороннюю смысловую связь в составе синтаксических конструкций. Прежде всего, вступая в смысловые отношения с семантическим партнёром, обособленная часть определяет, интерпретирует, конкретизирует, реализует их содержание. Через часть предложения устанавливается смысловая связь с содержанием всего предложения. Таким образом, обособленные части предложений выражают сложную мысль со специфическими особенностями содержания и тональности. Таки предложения, выражающие сложную мысль, не могут быть сложными предложениями, так как содержат одну предикативную единицу. По этой причине уместно рассматривать и анализировать такие конструкции, как сложные предложения, находящиеся между простыми и сложными предложениями.

4. Представляется уместным руководствоваться следующими принципами при классификации обособленных предложений, выраженных в форме подлежащего, по структурным группам: обособленные части предложения, семантические партнеры которых выражаются в форме личных, неопределенных и неопределённо-личных, и обособленные части местоимений, и отдельные предложения, семантические партнеры которых представлены существительными. Такой подход, используемый при определении структурных типов обособленных частей, позволяет четко и однозначно объяснить их характерные признаки.

5. Обособленные части предложения в форме подлежащего имеют специфическую структуру: они могут встречаться в тексте поодиночке, а также в расширенном состоянии. В структурном расширении обособленных частей предложения участвуют различные лексико-грамматические средства: предлоги *aus*, *von*, требующие согласования родительного и дательного определителей (адаптивных и неадаптивных); а также предлоги *mit*, *bei* с обособленными частями разного характера.

6. В процессе параллельного и последовательного сочетания обособленных частей предложения по отношению к смысловому партнеру одна из этих частей предложения имеет полифункциональный характер т. е. может выступать как обособленная часть предложения по отношению к смысловому партнеру, а также смысловым партнером по отношению ко второму или третьему порядку обособленных частей предложения.

7. Обособленные части предложений выполняют важную коммуникативную функцию не только по отношению к смысловому партнеру, но и по отношению к содержанию всего сложного предложения. Эти части предложений, как важные коммуникативные единицы, выражают дополнительное значение по отношению к смысловому партнеру, в

результате чего определяется и конкретизируется содержание смыслового партнера, выступающего в качестве темы.

8. Сложные предложения с обособленными частями мы условно назвали языковым полем, в котором сталкиваются единицы речи и единицы языка. Потому что обособленные части предложений формируются как речевые единицы и с помощью языковых единиц выступают как важная коммуникативная единица. В результате логическая связь речевых единиц и языковых единиц реализуется как прагматическое явление.

9. Синтаксические связи между компонентами, участвующими в образовании сложного предложения, осуществляются двумя различными способами: «закрытыми», «скрытыми» или имплицитными средствами связи; использованием «открытых», «свободных» видов общения, т.е. средствами с эксплицитным характером.

10. Одной из стилистических особенностей, характерных для обособленных частей в форме подлежащего, является определение степени их распространения в тексте. Результат статистических наблюдений подтвердил гипотезу о том, что степень употребления обособленных частей предложений связана с индивидуальным стилем автора. Например, в работе Ирмы Хардер распространенность обособленных частей предложений составила 30,4 %, а наименьший показатель оказался характерен для стиля Рута Крофта (17,5 %).

11. Обособленные части предложений в проанализированных нами текстах являются важным стилистическим средством. Писатели широко использовали их для реалистического описания событий, происходящих в общественной жизни и природе, а также положительных и отрицательных качеств героев произведения.

**SCIENTIFIC COUNCIL PhD.03/30.12. 2019. Fil/Ped.83.01. ON AWARDING
OF SCIENTIFIC DEGREE AT SAMARKAND STATE INSTITUTE OF
FOREIGN LANGUAGES**

SAMARKAND STATE INSTITUTE OF FOREIGN LANGUAGES

JUMAYEV ORIFJON KILICHBOYEVICH

**SYNTACTIC-SEMANTIC AND COMMUNICATIVE-STYLISTIC
FEATURES OF SEPARATE PARTS IN THE POSSESSIVE FUNCTION
(AS AN EXAMPLE OF THE GERMAN LANGUAGE)**

10.00.04 - Language and literature of European, American and Australian peoples

**DISSERTATION ABSTRACT
for the doctor of philosophy (PhD) of philological sciences**

Samarkand – 2023

The theme of the doctoral thesis (PhD) was registered by the Supreme Attestation Commission of the Republic of Uzbekistan under number B2022.4.PhD/Fil2740.

The doctoral thesis has been done at Samarkand State Institute of Foreign Languages.

The abstract of the dissertation in three languages (Uzbek, Russian, English (resume)) has been placed on the webpage of the Scientific Council at www.samdchti.uz and on the web - site of information-educational portal «Ziyonet» www.ziyonet.uz

Scientific supervisor: **Yaxshiyev Ashur Abdiyevich**
Doctor of Philological Sciences (DSc), Professor

Official opponents: **Bushuy Tatyana Anatolyevna**
Doctor of Philological Sciences, Professor

Ruziyev Yarash Bozorovich
Doctor of Philosophy in Philology (PhD)

Leading organization: **Karshi State University**

Defense of dissertation will take place on «____» _____ 2023 at ____ at the meeting of the Scientific Council PhD.03/30.12. 2019. FiL / Ped.83.01 on awarding of scientific degrees at Samarkand State Institute of Foreign Languages. Address: 140104, Samarkand city, Bustonsaroy street, 93. Tel.: (99866) 238-29-37; Fax: (99878) 210-00-18; e-mail: info@samdchti.uz.

The dissertation can be reviewed in the Information Resource Center of Samarkand State Institute of Foreign Languages. (Registration number ____). Address:140104, Samarkand city, Bustonsaroy street, 93. Tel.: (99866) 238-29-37.

The abstract of dissertation is distributed on: «____» _____ 2023.
(Protocol of the register № ____ on «____» _____ 2023)

I.M.Tukhtasinov

Chairman of the Scientific Council on awarding of scientific degrees, Doctor of Pedagogical Sciences (DSc), Professor.

G.K.Mirsanov

Scientific Secretary of the Scientific Council on awarding of scientific degrees, Doctor of Philological Sciences (DSc), Associate Professor.

Sh.S.Safarov

Chairman of the Scientific Seminar at the Scientific Council on awarding of scientific degrees, Doctor of Philological Sciences, Professor.

The aim of the study. To illuminate syntactic, semantic, stylistic and communicative complex analysis of the features of transforming simple sentences into complex subject clauses in the German language.

The object of the research is “the isolated parts of a sentence”

Scientific novelty of the research:

the degree of spread of separated parts of subject clause within the text is clarified, and the factors affecting the separation of these parts are determined, and the linguistic basis of the means of communication between certain parts directly subordinate to them is proved;

ways of expanding syntactic constructions with a separate subject, their semantics and structure, characteristic features, in particular, mono- and multi-functionality, have been identified, the level of distribution of a separate subject in the text has been clarified;

the stylistic, semantic, communicative-pragmatic functions of isolated parts of the sentence are explained, the structural types formed with their participation are determined, as well as the position of the isolated components of a simple sentence in a complex syntactic structure;

the functions of mandatory and optional components of separate subjects, as well as dependent components, are described, justified on the basis of their stylistic and communicative aspects.

Implementation of research results. Research materials and results were used in the organization of lectures, practical trainings and independent work of the Samarkand State Institute of Foreign Languages in the process of passing “Actual problems of theoretical grammar” to 2nd-year master's students majoring in “Linguistics (German language)” and “Theoretical aspects of the studied language” to 4th-year bachelor's students.

established factors influencing sentence division degree of prevalence in the text isolated parts of the studied methods of separating the subject were used in the practical grant project BV-Ateko-2018 (143) “Development of speech software and a voice synthesizer based on the Uzbek language, allowing the blind to use computer equipment, read and write texts” within the framework of the state scientific and technical program 2018-2020, implemented at the Tashkent State University of the Uzbek Language and Literature named after Alisher Navoi (Reference No. 01-3218 dated November 25, 2022 of the Tashkent State University of the Uzbek Language and Literature named after Alisher Navoi). As a result, the linguistic foundations of the means of communication between the individual parts, which are directly subordinate to the parts of speech, are proved;

the conclusions of the results of the study on the analysis of the semantics and structure of separate parts of the sentence, given their scientific, theoretical and practical significance, were used in the framework of the grant project “Computational Linguistics at Central Asian universities” under the Erasmus + program of the European Union at the Samarkand State Institute of Foreign Languages. As a result, his assistance in improving textbooks and teaching aids

created in such subjects as linguistics, theoretical grammar and stylistics is justified (reference No. 2012/30.02.01 dated July 15, 2022 of the Samarkand State Institute of Foreign Languages). As a result, the scientific and theoretical significance of the analysis of features characteristic of isolated fragments of sentences and cases of mono- and polyfunctionality was revealed;

the obtained conclusions about the interpretation of complex structures with the participation of separate parts are used in the curricula in the direction of the undergraduate - 60230100 "Philology and language teaching" and the specialty of the magistracy 5A120100 - Linguistics (German) of the Samarkand State Institute of Foreign Languages (reference No. 2014/30.02.01 dated 15 July 2022 Samarkand State Institute of Foreign Languages). As a result of the analysis of the isolated parts of the sentence, expressed by the subject, complicating the sentences that specify the semantic-syntactic meaning, it was proved that the specificity of the isolated parts can serve as a reliable source for studying the process of communication;

scientific conclusions obtained in the process of analyzing the stylistic and communicative function of separate parts of the sentence, mandatory and optional components were used in educational and popular science television programs such as "Assalom Samarkand", "Education and Development" of the Samarkand Regional Television and Radio Company (in August-September 2022) (certificate No. 01-12/446 of the Samarkand Regional TV and Radio Company dated November 25, 2022). As a result, the stylistic and communicative complex analysis of isolated parts of sentences is scientifically substantiated.

Scientific and methodological results. Based on the results of the study of the functions performed by the possessor as a separate part on the basis of German language materials:

The structure and scope of the thesis. The dissertation consists of an introduction, three chapters, conclusions by chapters, a general summary and a list of used literature, as well as an explanation of conventional signs and abbreviations used in the work, and the total volume is 131 pages.

ЭЪЛОН ҚИЛИНГАН ИШЛАР РЎЙХАТИ
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ
LIST OF PUBLISHED WORKS

I бўлим (I часть, I part)

1. Жумаев О.Қ. Эмотивлик функционал-семантик категория сифатида // “Хорижий филология” журнали. – Самарқанд, СамДЧТИ, 2015. - Б.51-55.
2. Жумаев О.Қ. Ажратилган гап бўлаклари мураккаб фикрни содда ва таъсирли ифодаладиган ситилистик фигура сифатида // “XXI аср-интеллектуал авлод асри” Республика илмий амалий конференцияси. СамИСИ, - Самарқанд, 2015, - Б.103-106.
3. Жумаев О.К. Лексик эмотивлик тўғрисида (О лексической эмотивности) // “Ученый XXI века” международный научный журнал № 4-1. - Россия, Йошкар-Ола, 2016. - С.47-53.
4. Жумаев О.К. Анализ теории обособления в современном языкознании // Актуальные вызовы современной науке. XXXVII Международная научная конференция.Сборник научных трудов. выпуск 5(37) Часть 2. - Переяслав-Хмельницкий, Украина, 2019. Б.150-152.
5. Jumayev O.K., Mitanova SH. N. Different views on the essence of separation and accession // ACADEMICIA. An Multidisciplinary Research Journal (Double Blind Refereed & Peer Reviewed Journal) ISSN: 2249-7137 Vol. 11, Issue 5, May 2021 Impact Factor: SJIF 2021 = 7.492, P.376-380.
6. Жумаев О.Қ. Ажратилган бўлақларга хос бўлган хусусиятлар // Замонавий лингвистик тадқиқотлар: хорижий тажриба, истиқболли изланишлар ва тилларни ўқитишнинг инновацион усуллари. Халқаро илмий амалий конференция материаллари. – Самарқанд, 2021. – Б.24-26.
7. Жумаев О.Қ. Ажратилган бўлақлар прагматикаси // Хорijiy til ta'limi lingvodidaktikasi va innovatsion asoslari. Xalqaro ilmiy-amaliy konferensiya materiallari. – Самарқанд, 2022. – Б.363-364.
8. Jumayev O.Q. Sintaktik qurilmalar tadqiqi to'g'risida // Сўз санъати халқаро журнали. – Тошкент, 2023. – Б.196-200.
9. Jumayev O.Q. Ajratilgan gap bo'laklarning lingvistik tahlili // Zamonaviy tilshunoslik va derevatsion qonuniyatlar. Respublika ilmiy-amaliy anjumani materiallari. – Samarqand. 2023. – B.72-74.
10. Jumayev O.Q. Ajratilgan bo'laklarning pragmatik modeli // Ilm sarchashmalari. Urgench davlat universitetining ilmiy-nazariy, metodik jurnali. – Urgench davlat universiteti. 2023. – B.49-51.

II бўлим (II часть, II part)

11. Жумаев О.К. Определение природы обособленных членов и обособленных конструкций // Вестник Каракалпакского отделения академии наук Республики Узбекистан - Нукус, 2006. – С.146-148.
12. Жумаев О.К. Баъзи бир германшунос олимларнинг ажратиш ходисасига муносабати ҳақида // “Хорижий Филология” журнали. - Самарканд, 2006, СамДЧТИ 2 (19) – Б.21-24.
13. Жумаев О.К. Ажратилган бўлақларни юзага келтирувчи омиллар тўғрисида германшунос олимларнинг айрим фикр-мулохазалари // Илмий тадқиқотлар ахборотномаси. - Самарканд, СамДУ 2006. 2-сон – Б.90-92.
14. Жумаев О.К. Кўп сонли коммуникатив марказнинг ҳосил булишида ажратилган гап бўлақларининг роли // “Киёсий тилшунослик: анъаналар ва истиқбол” Республика илмий-назарий конференция. - Самарканд, СамДЧТИ, 2006. – Б.118-120.
15. Жумаев О.К. Ажратилган бўлақларни дарс жараёнида ўтишда қўлланиладиган айрим методлари хусусида // “Таржима жараёни ва хорижий тилларни ўқитишнинг долзарб муаммолари” Республика илмий-назарий конференция. СамДЧТИ - Самарканд, 2006. – Б.95-96.
16. Жумаев О.К. Ажратилган бўлақли конструкцияларни структурал гуруҳларга ажратиш хусусида // “Матн лингвистикаси” илмий тўплам. СамДЧТИ - Самарканд, 2006. - Б.95-98.
17. Жумаев О.К. Ажратилган бўлақли гапларни содда гапларга қиёслаб ўрганиш // “Матн лингвистикаси” илмий тўплам. СамДЧТИ - Самарканд, 2006. - Б.57-59.
18. Жумаев О.К. Матнда эмотивлик масаласи // “Ўзликсиз таълим тизимида чет тилларни ахборот коммуникацион технологиялар асосида ўқитишнинг илмий-услубий муаммолари” Республика илмий амалий анжумани. - Самарканд, СамДЧТИ, 2015. - Б.71-74.
19. Жумаев О.К. Роль употребления простого предложения в тексте // Замоновий лингвистик тадқиқотлар: хорижий тажриба, истиқболли изланишлар ва тилларни ўқитишнинг инновацион усуллари. Халқаро илмий амалий конференция материаллари. – Самарканд, 2020. – Б.56-57.
20. Жумаев О.К. Сложное синтаксическое целое с присоединительными связями // Замоновий лингвистик тадқиқотлар: хорижий тажриба, истиқболли изланишлар ва тилларни ўқитишнинг инновацион усуллари. Халқаро илмий амалий конференция материаллари. – Самарканд, 2021. – Б.24-26.

Avtoreferat Samarqand davlat chet tillar instituti
“Xorijiy filologiya: til, adabiyot, ta’lim” ilmiy-uslubiy jurnali
tahririyatida tahrirdan o‘tkazildi (__.__.2023 yil).

2023 yil _____ bosishga ruxsat etildi:
Ofset bosma qog‘ozi. Qog‘oz bichimi 60×84_{1/16}.
“Times” garniturasini. Ofset bosma usuli.
Hisob-nashriyot t.: 3,5. Shartli b.t. 3,5.
Adadi 100 nusxa. Buyurtma №18/08.

SamDCHTI nashr-matbaa markazida chop etildi.
Manzil: Samarqand sh., Bo‘stonsaroy ko‘chasi, 93-uy.